

SPANIAPOSTEN

5. MAI, 2003

NYHETER OG REPORTASJER HVER 14. DAG

UTGAVE 30

GRATIS!



Byggeboomen slutt?

Tall fra Torrevieja og Orihuela kommuner viser den synkende tendensen, hvor det i Torrevieja i år 2002 ble bygget 2000 hus færre enn i 2001, da antall bygde boliger endte på 4.449. I Orihuela kommune ble det under samme periode bygget 1000 boliger mindre.



1.9 milliarder i pensjoner ut av Norge

Norske pensjonister ønsker seg ut av Norge. Staten sender nå nesten 1,9 milliarder pensjonskroner ut av Norge og beløpet er økende. I 2002 ble det sendt pensjon til 3952 nordmenn registrert bosatt i Spania. I fjor sendte Folketrygdkontoret for utlandssaker 1.885.000.000 kroner til mottakere i utlandet.

SPANIAGUIDEN.NO
NORGES STØRSTE OG MEST BESØKTE "SPANSKE" NETTSTED

- Nyheter
- Eiendom
- Reiseguides
- Kultur
- Fakta
- Kart
- Spansk språk
- Mat & Drikke
- Skatt, flytting & arv
- Rubrikkmarked
- Leiebil

WWW.SPANIAGUIDEN.NO

BOLIG I SPANIA?



Fremskrittspartiet til Costa Blanca

Fredsmonstrasjon i Torrevieja

Lørdag 12. april samlet det seg folk på Plaza de la Constitucion i Torrevieja. Det spanske folk stilte opp for å vise at de var mot krigen i Irak - og for fred.



MEDESTATE

**PC+ 17" Skjerm
+ Skriver=890€**
iva. ink.



Pentium 1700MHz, 80GB / 256MB++

Se side - 11

Trenger du leiebil?

Reserver online

- ENKELT
- TRYGT
- RASKT



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Spaniaposten distribueres på over over hele Costa Blanca. Her finner du noen av distribusjonstedene hvor vi er ekstra påpasselige med å sørge for at det alltid finnes aviser.

ALTEA:

Eso Es Cafe (V. havnen)
Casa Vital (I gamlebyen)
Papeleria Sevilla

ALBIR:

Supermercado Mendoza
Supermercado Mercadona
Kirkesenteret
Det norske bakeriet
Yoel Albir (I hovedgaten)

ALFAS DEL PI:

Costa Blanca Bok & Musikk
(V. Ayuntamiento)
Supermercado Costa Blanca
Supermercado Mendoza
Den norske klubben
CAM banken
Norske skolen
Reuma Sol
Yoely Alfaz del PI
(V. Ayuntamiento)

LA NUCIA:

Supermercado Pepe Clara
Supermercado La Nucia

BENIDORM:

Kirkesenteret
Restaurante El Escandinavo
Bosses

VILA JOYOSA:

Villa International Assistance
Solgården

GRAN ALACANT:

Den Norske Klubben
CAM Banken

SANTA POLA

Hipermercado Amika
Poseidon Presna

GUARDAMAR

Extranjero Bar/Restaurante

LA MATA

Saga Travel
Roy's Bar

TORREVIEJA

Den Norske Klubben
Los Arcos
Papeleria Baeza
Mas Amigos
Restaurante Rosaleda
Cafe Hudik
Heidi Frisørsalong
Det norske konsulatet

LA SIESTA

Kiosco La Siesta

CIUDAD QUESADA

Presten
Skolen

LOS BALCONES

Kiosco Balcones

ROCIO DEL MAR

Bazar Kiosk

LA MANGA

Roy's Bar

Valencia

Antallet uten arbeide øker i Valencia regionen

I henhold til de siste tallene fra statistisk sentralbyrå, økte Valenciaregionen arbeidsledighet med 14.600 arbeidsledige i løpet av de tre første månedene i år, noe som tilsvarer en økning på 7%. Helhetlig i Spania økte arbeidsledigheten med 11,73% - 64.500 personer - til totalt 2.182.700 arbeidsledige under samme periode.

Joan Ignasi Plá, kandidaten for sosialistpartiet til president for Valencia-regionen, uttalte at Partido Popular var fullstendig ueffektivt, når det gjaldt å skape arbeidsplasser.

Vicente Rambla, conseller for arbeid, minnet Plá om at ca. 26.600 nye arbeidsplasser ble skapt i Valencia-regionen ifjor, noe som "Sosialistene ikke ser ut til å forstå".

Alicante

Det første studiet av media i Alicante er nettopp gjort offentlig.

På toppen av listen ligger Alicanteavisen Información, med et gjennomsnittlig opplag på 244,770 eksemplarer daglig, langt foran sine to konkurrenter - El Pais, med 54.374 eksemplarer og El Mundo med 40.740 kopier.

Den store taperen på listen er avisen El Periodico, startet av mediaselskapet Zeta gruppen to år siden, og siden kjøpt av Tabarka Media.

Avisen er ikke utgitt de to siste ukene, og siste studie utgitt viste at gjennomsnittsalget bare var på fattige 900 eksemplarer.

Valencia

PP bak valgmanipulering?

Sosialister i Valencia-regionen skal således ha anklaget medlemmer fra Partido Popular (PP) for å stå bak den vesentlige økningen av utenlandske velgere i Alicante provinsen, som har økt med 130% siden 1999 til over 35,000 utlendinger med stemmerett ved kommunevalgene (Fastboende fra EU og Norge). "Utenlandske velgere er viktige for provinsen og mange kommuner i den, og

dette kan hjelpe PP å holde på makten" i følge Luis Berenguer, en av sosialistenes rådgivere innen valgkomiteen.

Skulle vi tro at sosialistene heller burde gi mer informasjon om sitt eget valgprogram til oss utlendinger, i stedet for å komme med uttalelser som virker å prøve å føre oss bak lyset?

Alfaz del Pi

Alfas del Pi senker budsjetttrammene



En pressemelding sendt ut fra Alfaz del Pis kommune,

kan Rådmann Gabriel Such, ansvarlig for skattesaker, nå legge ut de nylig godkjente budsjettene for neste periode, hvor det legges vekt på å utbedre eksisterende infrastruktur, spesielt i boligområdene.

Totalt skal det brukes to millioner Euro til dette formålet, beløp som er lavere en tidligere prognoser og budsjett, da rådmannen viser til at det er primært å senke kommunens gjeld.

Angående tidligere klager på at kulturbudsjettet er senket, svarer Gabriel Such at kommunestyret garanterer at tidligere arrangement blir gjennomført, og av samme kvalitet, men at varigheten av disse muligens blir senket.

"Det viktigste" -avslutter Such, "er at kommunekassen blir sanert og gjeld blir slettet, slik at det ikke skal bli nødvendig å øke skatter og avgifter."

"Og for å oppnå dette, må vi stramme inn budsjettet."

Tegn abonnement på Spaniaposten

Du kan abonnere på Spaniaposten. Avisen kommer ut med 22 utgaver i året. Pris for et abonnement er:

85€ (560NOK) per år for abonnenter i Norge.
40€ (300NOK) per år for abonnenter i Spania.

Abonnementet betales til en av følgende konti:
Spania: CAM Bank 2090 0313 49 0084532647
Norge: Skandia Banken 97104561296

Merk innbetalingen (giro) med navn og adresse. Abonnementet settes i gang når innbetaling er registrert, og du får da tilsent Spaniaposten fra førstkomende nummer.
Avisen blir postlagt på utgivelsesdagen.

Spaniaposten - Spanias suverent største publikasjon på norsk

Opplag: 8-10 000

Distribusjon over hele Costa Blanca

Ansvarlig utgiver:
INAZO AS
Org 980 396 924

Adresse i Spania:
SpaniaPosten
Aptdo. de Correo 586
03590 Altea (Alicante)
España
Deposito legal: A-155-2002

Epost: red@spaniaposten.com
Tlf: +34 966 881 002 (11-14 14-20)
Fax: +34 966 881 002

Web: www.spaniaposten.com
Trykk: SERVICIOS DE IMRESION DE LEVANTE, S.A.

Annonsering:

Ta kontakt for priser eller se vår webside. Annonse materiell sendes pr epost til: desk@spaniaposten.com

Redaktør: Ammouche, Kim

Orihuela

Diktatorn Franco, fortfarande kvar i Orihuela

Trots att fem av de politiska partier som ställer upp i valet i Orihuela vill ha bort statyen av Franco, den spanska, fascistiska diktatorn (som störtades för ca: 30 år sedan) vill PP att den ska stå kvar.

PSOE, EU, IV, Bloque de izquierda Alternativa(BIA) och Centro Liberal(CL) tycker alla att det är pinsamt och förolämpande att ha kvar en staty som de anser vara en fascistisk symbol. Man har bland

annat samlat in mer än 2500 underskrifter som kräver att den ska tas bort omedelbart.

Orihuelas borgmästare, J.M. Medina (PP) går så långt i sitt försvar av statyn att han jämför den med den spanska republikens vapensköld som symbol för Spanien.

PSOE's kandidat F.G. Ortuño säger däremot att -"om vi vinner valet är statyns sista timmar räknade."

Altea

Ny togförbindelse til Alicante

Ny tågförbindelse Altea-Alicante ska ge området ett kommunalt transportmedel av klart bättre kvalitet.

Den nya tågförbindelsen ska förutom att gå direkt till Alicantes centralstation med senaste generationens sabbtåg ha förgreningar med vanliga tåg mellan Altea och Vila Joyosa samt centrum av Benidorm-Terra Mitica. De nya tågen kommer att göra sträckan Altea-Alicante på mindre än en

timme.

Projektet som också består av flera viktiga vägarbeter och byggandet av flera nya viadukter och rondeller är en del av en plan som ska minska trafiken och köerna, förebygga olyckor och förbättra miljön samt underlätta personlig transport för de boende i La Marina. Byggandet av en ny tunnel under N-332 mellan hamnen och vägen som leder upp till Casco Antiguo i Altea är också en del av projektet. Man beräknar vara helt färdig år 2007.

SPANIAPOSTEN

ANNONSERE ?

ANUNCIO?

Vil du annonsere i Spania største "skandinaviske" publikasjon ?

Vi har flere lesere enn noen andre !
Kontakt vår selger på telefon: 661 163 971

Vi snakker skandinavisk, we speak english, hablamos español !

NYE BOLIGER FOR SALG:

2 sov 96 m2 Altea Natura (ved Altea la Vella) fra € 155.400,-
2 sov 73 m2 Terra Mar (mellom Benidorm og Villajoyosa) fra € 130.600,-
2 sov 86 m2 Nova Mar (like syd for Alicante) fra € 117.500,-

For mer info ring oss eller se vår webside:
www.spaniaservice.no

P
P
S

Pers Property Service

Bilutleie - Ettersyn - Utleie - Formidling/salg av bolig - Alarm

BILUTLEIE

24 timers flyplass service

Telefon/fax: 966 723 064 Mobil: 655 249 682
e-mail: pers@inha.no Web: www.pers-property.com

Alicante

Ungdommer hjelper ikke til hjemme

Nio av tio ungdomar i Alicante hjelper ikke til hjemme. Enligt en undersökning gjord av Universidad Miguel Hernandez hjelper 90% av ungdomar mellan 15 och 25 sällan eller aldrig till i det egna hushållet. Undersökningen visar också att 15% varken studerar eller arbetar.

Benidorm

Akustisk förorening minskar



Buller och bråk från diskotek och barer i Benidorm har sjunkit kraftigt de senaste tio åren, från 80 till 60 decibell, sedan man tvingat totalt 451 lokaler att installera en ljudbegränsare som elektroniskt hindrar möjligheten att höja volymen över den rekommenderade nivån. Trots detta görs det ett genomsnitt på 30 anmälningar om året på grund av oväsen. Under 1997 tog man emot 225 klagomål på grund av hög musik vilka 151 ledde till anmälningar. Under 2002 däremot gjordes det endast 12 anmälningar på grund av hög musik, 6 för maskinbuller och 28 med anledning av att man manipulerat systemet för begränsning av volym, samt 100 klagomål på oväsen.

Orihuela

Familieklan tatt for salg av falske CD'er

Policia Local har i Orihuela avslört en kinesisk familieklan som har drevet salg av falske CD'er med aktuell musikk.

Den siste i en rekke arresterte i denne klanen var en 30 år gammel kvinne som ble arrestert på La Florida i forrige uke. Kvinnen ble observert av politiet på et handlesenter hvor hun prøvde å unnsnippe, men ble pågrepet etter en kort gjennom-søking av senteret.

Kvinnen hadde med seg en bag med 134 CD'er som hun skulle selge for 3 euro stykket. Denne prisen er adskillig billigere enn vanlig markedspris i butikker,

hvor man må betale rundt 15 euro for originalvarene.

Politiet i Orihuela har hatt den nevnte familien under oppsikt en stund, og har bl.a. også arrestert en kinesisk mann fra samme klanen den 10. april på Playa Flamenca, hvor han ble tatt med en bag med 256 pirat CD'er.

Politipatruljene i Orihuela har de siste månedene oppgradert kontrollen på ulovlig salg av CD'er, og har hatt arrestasjoner i Vega Baja nesten hver uke. I de fleste tilfellene har det vært personer fra Latin-Amerika og Asia som har omsatt piratkopier av CD'er.

Altea

Benidorm

Nytt turistkontor



Nyligen invigde man det nye turistkontoret i Altea. De nye lokalerna ligger vegg i vegg med de gamle på Paseo Marítimo de Sant Pere og er mer funksjonelle og dessutom større med en bredere entré enn tidligere. Ombyggnaden har kostet 60,000 Euros, till stor del subventionert av La Agencia Valenciana del Turismo (AVT).

Det baskiske nasjonalistpartiet PNV har nylig åpnet kontor i Benidorm, i gaten Ruzafa, for å bistå baskere som bor i feriebyen med å stemme ved de kommende kommunevalgene.



TRENGER DU FERIE?

Vi finner din plass i solen. Vi kan tilby alt fra ukesleie i sommer til langtidsopphold i vinter. Ta kontakt, så skaffer vi deg din perfekte feriebolig. Ses i solen!

CBS

COSTA BLANCA TOTAL SERVICE

Tlf.: +34 966 896 370 eller +34 686 938 117

E-post: costablancaserv@terra.es

Besøk våre websider:
www.spaniaservice.no

1.9 milliarder til pensjonister i utlandet

Norske pensjonister ønsker seg ut av Norge. Staten sender nå nesten 1,9 milliarder pensjonskroner ut av Norge og beløpet er økende. I 2002 ble det sendt pensjon til 3952 nordmenn registrert bosatt i Spania. Livet i Norge er bra, men livet i utlandet kan bli bedre. I fjor sendte Folketrygdkontoret for utanlandssaker 1.885.000.000 kroner til mottakere i utlandet, opplyser informasjonsleiar Hans Olav Kirkemo.



Norske pensjonister tar med seg nesten 1.9 milliarder kroner ut av landet.

Trenden er tydelig, flere og flere nordmenn som lever på pensjon flytter fra Norge, forteller Kirkemo. Med pensjonister mener Folketrygdkontoret for utanlandssaker alderspensjonister, krigspensjonister og uførepen-

sjonister. I 1998 fikk 23 514 utanlandsbosatte menn og kvinner pensjon fra Norge. Fem år senere har tallet på pensjonsmottakere med ny, permanent adresse utenfor kongeriket, økt med nesten 10 000 til 33 004. Folketrygdkontoret for

utanlandssaker har ikke gjort studier som forteller noe om hvorfor flere og flere velger å ta med seg pensjonen til utlandet. Men kontoret ser at tre land frister spesielt mange. Tre land. - Sverige, USA - og Spania ligg på topp, sier informasjonssjef Kirkemo. Flere av de som får norsk pensjon er nordmenn som har hatt arbeid i utlandet, men som har rett på trygdeytelser fra gamlelandet. Ved utgangen av 2002 sendte Norge pensjon til 10 306 menn og kvinner i Sverige, 6879 til bosatte i USA og til 3952 som har ny adresse under solen i Spania. [Vårt Land]

Den Spanske Sentralbank rapporterer

Valencia-regionen økte sin gjeld med 317 millioner Euro siste kvartal 2002, og akkumulerer hittil 6.870 Euro i gjeld.



Totalt økte Valencias gjeld med 344 millioner Euro mer i 2002 en året før.

Uansett var det Katalunia som var den regionen med mest gjeld ved årslutt 2002, med 9.587 millioner Euro, etterfulgt av Andalusia med 7.081 millioner Euro, og Valencia på tredje plass.

Euro.

Regionen med minst gjeld er La Rioja, med bare 148 millioner

Av kommuner er det Barcelona, Madrid, Malaga og Sevilla som er de største skyldnerene.

Castro kritiserer spansk statsminister

Fidel Castro kritiserer kraftig Felipe Gonzalez, i en tale holdt for kubansk TV, hvor han sa at den tidligere statsministeren var den siste personen til å uttrykke seg i kubanske statsanliggender.



Under Gonzalez' regjering ble antatte ETA-terrorister henrettet uten noen form for rettsak, mens Felipe Gonzalez benektet kjennskap til situasjonen. Catros kritikk kom som en følge av uttalelser av Felipe Gonzalez under en demonstrasjon i

Madrid mot det kubanske regimet, etter at fire personer var blitt arrestert, og to av dem henrettet med bare en kort rettsak, som følge av å ha kapret en ferje og prøvd å nå Miami. De fire flyktningene var blitt arrestert og dømt som terrorister.

CLINICA DENTAL SKANDINAVIA

SVENSK TANDLÄKARE - TANNLEGE
24 ÅRS ERFARENHET

HÖG KVALITET OCH SMÄRTFRI BEHANDLING
VI TALAR SKANDINAVISKA
SVENSKA - NORSK - DANSK - ENGLISH

Benidorm - Playa levante - Rincon de Loix
Calle Girona 43, 2ºA - Edif. Waldorff
☎ 965 861 860 - 666 083 787

MANDAG - LÖRDAG 09.00 - 20.00



Flyttespesialisten S.L.

17 års erfaring med flytting mellom Norge og Spania

- Ordner alle papirer, pucker og lagrer.
- Kjører to ganger i måneden mellom Spania og Skandinavia
- Vi dekker ditt behov: Frakter like gjerne en liten kartong som et helt flyttelass!

Ikke størst - men først!

Telefon Spania: (0034) 965 888 261, fax (0034) 966 814 091, mob (0034) 676 955 195
Telefon i Norge: (0047) 333 70 150, fax (0047) 333 70 151, mob (0047) 905 61 391

Mail: flyttespesialisten@ctv.es - Web: www.flyttespesialisten.com

Vekst alarm for Costa Blanca



Det har blitt trangere om plassen på Costa Blanca

Ekspertene slår alarm etter en 27% befolkningsvekst. Ekspertene fra Universitetet i Alicante har slått alarm over risikoen for de følger vi får på Costa Blanca som følge av en befolkningsvekst på 312,744 mennesker over de siste 20 årene.

Ekspertene fra Universitetet i Alicante har slått alarm over risikoen for de følger vi får på Costa Blanca som følge av en befolkningsvekst på 312,744 mennesker over de siste 20 årene.

Ekspertene fra fakultetet for demografi sier at Alicante, Elche, Torrevieja og Benidorm har absorbert mesteparten av de 27% befolkningsvekst.

Torrevieja har satt sin befolkning vokse fra 12,321 i 1981 til 50,953 i 2001 - tallene kommer fra det spanske statistiske institutt. Befolkningen i Alicante har vokst fra 245,963 til 284,580 over samme perioden.

Til tross for økonomisk vekst, har denne eksplosive veksten hatt negative effekter kan ekspertene ved universitetet

fortelle. De påpeker mangler ved felt som infrastruktur, utdanning og helse i områder som Venga Baja, Alicante og Marina Baja. Som ett eksempel trekker de frem at Venga Baja er det området i Alicante privens med størst antall klasserom i prefabrikerte moduler, noe som de mener er en klar indikator på at skoletilbudet ikke har holdt takt med veksten i befolkningen.

Flere vil ha luksusbil

Etterspørselen etter luksusbiler har økt det siste året, mot alt annet. 5.225 biler av denne kategorien ble solgt ifjor i Valencia-regionen, inkludert merker som Jaguar, Porsche, Ferrari, Maserati, Lamborghini og Cadillac.

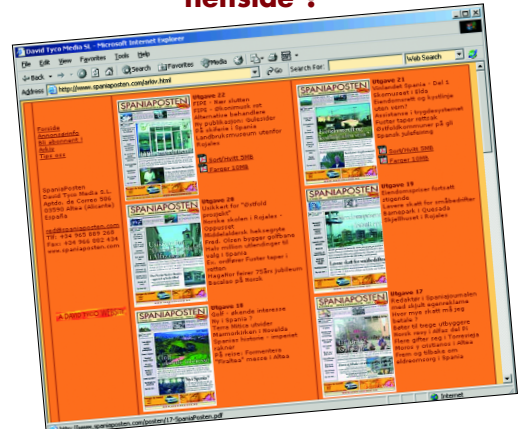
Det mest solgte luksusmerket er Mercedes Benz, og de to mest populære modellene er E Class og SL600. De superrike merker nok ikke økonomiske konjunkturedganger, eller skal vi tro det er en og annen utbygger som står bak?



STJERNEGRIS: Mercedes er den mest solgte luksusbil i Valencia regionen.

SPANIAPOSTEN

Viste du kan laste ned tidligere utgaver av Spaniaposten fra vår nettside?



Alle utgaver av Spaniaposten legges ut på vår nettside i komplett elektronisk versjon samtidig som den gis ut på papir. Du kan laste ned avisen og lese den på din PC. Spaniaposten's elektroniske versjon publiseres som PDF og avisen er publisert i to versjoner på 5 eller 10 MB tilpasset brukere med alle typer internet tilkobling.

www.spaniaposten.com

SPANIAGUIDEN GULESIDER

- Driver du næring og ønsker skandinaviske kunder?
- Ønsker du at dine kunder lett skal finne din bedrift når de søker leverandører av varer og tjenester innen din bransje?
- Ønsker du å ha din bedrift listet i vår bedriftskatalog på internet og papir?

Registrer deg på vårt nettsted så sender vi deg informasjon:

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/GULESIDER



SPANIAGUIDEN.NO

NORGES STØRSTE OG MEST BESØKTE "SPANSKE" NETTSTED

Alltid oppdatert med nyheter og reportasjer!

- Nyheter
- Eiendom
- Reiseguiden
- Kultur
- Fakta
- Kart
- Spansk språk
- Mat & Drikke
- Skatt, flytting & arv
- Rubrikkmarked
- Leiebil



WWW.SPANIAGUIDEN.NO

Henriette

Urb. La Florida, Zona comercial, Orihuela Costa
(2.etg. over supermarkedet, inngang på baksiden)

NORSK GARN OG BRODERI, NORSKE BØKER,
MALERIER, KERAMIKK m.m.

NB! Nye åpningstider i vinter:

Mandag - Tirsdag 10.00 - 14.00, Onsdag (langdag) 10.00 - 14.00 og 17.00 - 20.00
Torsdag - Fredag 10.00-14.00, Lørdag 12.00 - 14.00

Hvis du ikke har mulighet til å komme i butikkenes åpningstid, kan du ringe tel. 669 741 504 for avtale.



COSTA BLANCAS MARKEDER



MANDAG:	Callosa d'en Sarrià Dénia Parcent Santa Pola Elche La Nucia	FREDAG:	Alfás del Pi Finestrat Gata de Gorgons Dénia (Frukt og grønnsaker) Los Montesinos (natt) Moraira-Teulada Oliva Pilar de Horadada (natt) Torrevieja
TIRSDAG:	Altea Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt) Jalón Orihuela	LØRDAG:	Alicante Almoradí Benissa Calpe Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt) Gandía Santa Pola
ONSDAG:	Benidorm El Campello Guardamar La Mata Muchamiel Ondara Polop San Miguel de Salinas Tuelda	SØNDAG:	Ciudad Quesada (Zuco) Campo Guardamar Albir/Alfáz El Cisne
TORSdag:	Alicante Gandia Jávea Pego Rojales La Marina (Torrevieja) Vila joyosa		



BRUKTMARKEDER (RASTROS)

ALICANTE:	Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
BENIDORM:	Søndager kunst og antikk fra 0900
CALPE:	Søndager jazz, funk og loppemarked
DÉNIA:	Onsdager fra 0800-1400
JALÓN:	Fredager fra 0800
MORAIRA-TEULADA:	Lordag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
LA NUCIA:	Daglig antikkmarked fra 0700
POLOP:	Søndager loppemarked
VILA JOYOSA:	Søndager kunst og antikk fra 0900

17. MAI PÅ COSTA BLANCA



TORREVIEJA

Kl. 1030: Vi møter fram på den store plassen ved Vista Alegre og Club Nautico. Salg av 17.maisløyfer og norske flagg v/Den norske Skolen

Kl. 1100: Toget går til Plaza de la Marina Española.

Ved ankomst, salg av forfriskninger, mat og drikke. Loddssalg. Gevinsten - et saltskip er gitt som en gave av Den norske klubben. Inntekten går til kjøp av digitalt kamera og audiovisuelt utstyr til Den norske Skolen.

Kl. 1230: Fedrelandssalmen. Innslag ved barn fra Den norske skolen. Tale for dagen. Fedrelandssangen.

Kl. 1300: Avslutning. Arrangører for ovennevnte er: Det kgl. Norske Konsulat, Sjømannskirken, Den norske skolen og Den norske Klubben.

Kl. 1400-1700 Feiringen fortsetter på Den norske Skolen i Ciudad Quesada, Rojales. Alle hjertelig velkommen.

Kl 1900: Fest i Den norske Klubben på rest. Casa Vincente. Påmelding til klubbens kontor, telf. 965714590.

Kl 1930: Sjømannskirken arrangerer 17. mai fest med middag på rest. "Manolo" ved "Sitronveien." Pris 20 €. Påmelding til assistent Øyvind Henriksen telf. 96 6798427

eller prestekontoret, telf 96 671 7768
ALFAZ DEL PI

Kl. 08.00: Flagghising, Den norske skolen

Kl. 10.00: Festgudstjeneste i kirken på Solgården v/ Sjømannsprest Bjarte Våge Etter gudstjenesten: Tog fra Kirken til Solgården

Kl. 11.00: 17. mai-feiring på Solgården Velkomsthilsen v/ Direktør Inga Steine Fedrelandssangen, Festtale, Hilsningstelegammer v/ Konsul Jan Arild Nilsen, Kongesangen, Kulturinnslag, Fedrelandssalmen

Kl. 14.15: Borgertog i Alfaz del Pi (Toget går fra Hotell Moli ved toppen av Alfaz via Rådhuset til Kulturhuset)

Forfriskninger, Folkedans v/ "Dans Favor", Korsang v/ "Kor Favor"

Kl. 19.00 17. mai-fest på Rober Palas., Festtale v/ Konsul Jan Arild Nilsen. Musikk v/ Olav Soltun.

Opplesning v/ Laila Krøtøe Musikk og dans v/ Kjell og Andreas 3 retters middag. Entre € 30. Påmelding.

Arr.: Den norske Klubben og Den norske Sjømannskirken

BAR·OCHO

www.barocho.com

ÅPENT HVER DAG FRA KL. 20.00



KIRKESENTERET I TORREVIEJA

MAI

Lørdag 03. kl 1300-1500: Grøtsalg i prestegården.
Søndag 04. kl 1500: Gudstjeneste i La Siesta kirke.
Lørdag 10. kl 1300-1500: Grøtsalg i prestegården.
Søndag 11. kl 1500: Gudstjeneste i La Siesta kirke.
Tirsdag 13. kl 1700-1900: Ettermiddagskaffe i prestegården.
Lørdag 17. mai: Se eget program.
Søndag 18. kl 1500: Gudstjeneste i La Siesta kirke.
Tirsdag 20. kl 1700-1900: Ettermiddagskaffe i prestegården.
Søndag 25. kl 1500: Gudstjeneste i La Siesta kirke.
Tirsdag 27. kl 1700-1900: Ettermiddagskaffe i prestegården.

Arbeidsgruppe: Hver onsdag i presteboligen på Quesada fra kl 1100.
Treskjæringsgruppe: Hver onsdag i presteboligen på Quesada fra kl 1100.
Folkedansgruppe: Over på rest. Los Arcos hver onsdag fra kl 1700.
Koret "Armonia de Noruega": Over i La Siesta kirke hver torsdag fra kl 11.00
Barneospelkor: Over på den norske skolen hver onsdag fra kl 17.30.
Barneklubb: Hver 14.dag fra kl 1800 på den norske skolen, Quesada.
Ungdomsklubb: Hver torsdag kl 1930 på den norske skolen, Quesada.
Blåseorkester: Opplysninger om tid og sted, og påmelding, til kontoret.
Læseringen: En samling pr mnd. Kontakt: Torgunn Sannes tel 630 546 664
Bonneringene: Annenhver tirsdag. Kontakt: Svein Johannesen tel 679 748 430

Avda. de las Naciones 6,
Ciudad Quesada,
03170 Rojales
Tlf.: 00 34 966 717768

Faks: 00 34 965 725486
Mobil: 00 34 629 084172



KIRKESENTERET I ALBIR

MAI

04.05. Søndag 11.00 Gudstjeneste. Minnekirken.
06.05. Tirsdag 19.30 Aftens på Kirkesenteret.
11.05. Søndag 11.00 Gudstjeneste. Minnekirken.
13.05. Tirsdag 19.30 Aftens på Kirkesenteret.
17.05. Lørdag 10.00 Nasjonaldag. Gudstjeneste i Minnekirken.
18.05. Søndag Ingen gudstjeneste
20.05. Tirsdag 19.30 Aftens på Kirkesenteret.
25.05. Søndag 11.00 Gudstjeneste. Minnekirken.
27.05. Tirsdag 19.30 Aftens på Kirkesenteret.

Åpningstider på kirkesenteret:

Fra januar - april: Mandag - lørdag kl. 10.30 - 14.00.
Kveldsåpent Mandag - torsdag kl. 18.00 - 20.30.
1 mai og juni: Tirsdag og torsdag kl. 10.30 - 14.00.
Kveldsåpent Tirsdag kl. 18.00 - 20.30

FASTE AKTIVITETER PÅ KIRKESENTERET:

Boccia-spill hver mandag og torsdag fra kl. 10.30.
Speiderne møter mandager kl. 17.00
Sjømannskirkens arbeidsgruppe møtes onsdag kl. 11.00
Barnekor et over hver torsdag kl. 17.15
Ungdomsklubben møtes fredager kl. 19.00.
Grøtservering hver lørdag kl. 11.30-14.00.
Vi har også sorggrupper og tilbud om samtalegrupper.
Kirkesenteret kan kontaktes på tlf: 966 86 7474

ÅPNINGSTIDER:

Januar til April: Mandag - Lørdag 10.30 - 14.00.
Kveldsåpent Mandag, Tirsdag, onsdag og torsdag 18.00 - 20.30
Mai og Juni: Tirsdag og torsdag 10.30 - 14.00 Kveldsåpent Torsdag 18.00 - 20.30
Prestens kontor: Tirsdag 10.30 - 12.00 eller etter avtale.
Tlf.: 00 34 966 86 7474 Faks: 00 34 966 86 7466

Mannskoret Ran og Freya til Torrevieja



Sjømannskirken i Torrevieja får besøk av dette mannskoret fra Bergen fra 4.-11. mai. De skal blant annet holde en konsert i La Siesta kirke torsdag 8.mai kl 1900.

Velkommen til alle som er glade i flott mannskorsang!

Hilsen, Anna-Marie Hvaal Solberg, ass.



Klubber og foreninger som ønsker å presentere seg på denne siden kan kontakte redaksjonen gjerne på e-post: red@spaniaposten.com

Endelig skandinaviske bokbutikk i Torrevieja

Endelig kan nordmenn og andre skandinaver i Torrevieja-området kjøpe en bok på eget språk igjen. Det er rart med det, man prøver å lære seg spansk og gjør sitt beste, men innimellom gjør det virkelig godt å få lese noe som står på ens morsmål!



Joachim Myhr foran sin nye bokbutikk på Los Balcones i Torrevieja.

BEATE LYSTAD - BEATE@SPANIAPOSTEN.COM

For rundt fire uker siden åpnet det som blir sagt å være Torreviejass første bokbutikk for skandinaver - Nordic Book Shop. Den er beliggende på Los Balcones, og drives av en mann ved navn Joachim Myhr. Sammen med sin kone har han nå satt ut i livet drømmen om å drive egen bokhandel i Spania, og satser på at det finnes mange leselystne mennesker fra Skandinavia som kan tenke seg å komme en tur innom butikken hans for å sjekke utvalget.

Joachim Myhr kom til Spania for 11 år siden, da som reiseleder for Star Tour. Han arbeidet som reiseleder på La Manga i tre år, og startet deretter opp med distribusjonsfirmaet Media

Distribution Costa Blanca S.L. - med distribusjon og utkjøring av aviser. Joachim er opprinnelig fra Falun i Sverige, og da han kom til Spania bestemte han seg for at her skulle han bli. Han giftet seg med en spansk jente, og sammen har de nå tvillinggutter på tre år - så for familien Myhr er fritidsproblemer et fjernt begrep!

Vi tok en tur for å kikke på bokutvalget, og fant da ut at hos Joachim var filosofien: Det som ikke finnes i butikken, kan skaffes. Utstilt langs veggene var det norske, svenske og engelske bøker, DVD'er, Videoer og CD'er, og i midten av lokalet var det en liten avdeling med diverse ting og tang som gaveartikler, godluktende såper, stearinlys og masse mer. I tillegg hadde Joachim forskjellig kontorutstyr, som tape, pinner, blyanter osv. Han solgte også printerblekk til forskjellige printere og diverse småutstyr som man måtte ha bruk for. Ønsket man noe, var det bare å ringe og oppgi hva man ville ha, så ble varene bestilt og ankom et par dager etterpå. Praktisk, enkelt og greit.

Mens vi var til stede i butikken,



Norske og svenske bøker side om side i bokhyllene.

ble det for første gang også satt i gang tipsepill hos Joachim. Svensk V75 kan man nå spille der, og mer kommer kanskje etter hvert som han ser om det er marked for dette også.

Heretter kan man altså kjøpe ordbøker, bokgaver, DVD'er med norsk tekst, musikk samt skolemateriell, barnebøker og krim på eget språk også i Torrevieja. Så da skulle alt være klart til å kose seg i solen med nesa i en bok igjen - hva med en spennende Anne Holst, for eksempel? Hvis man har tid, da?



I Nordic Book Shop fant vi litt av hvert.....

TeleSat

Bernd Adler

Vi kan levere:
NRK1 · NRK2 · TV2 · TVNorge
Og flere... Spør oss for mer informasjon.

Hver mandag og onsdag formiddag har vi norskstalende teknikere til disposisjon. Spør etter Jon!

Bestill din BBC-pakke hos oss, og få over 60 engelske kanaler! Kun 480 €
(Inkl. mottaker og installasjon)

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

CALLE CALVARI 24
ALFAZ DEL PI

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Beates Bok Kafe

• nye/brukte bøker • kurslokale ledig på kveldstid.
• utlån av bøker • kontor til leie 30m2 Tlf 966 864 904
• internet Tlf 670 312 110
• kafeteria

Du finner oss i Avda. Albir mellom
Inmobiliaria Soler og Europa sol

Yoely

Alfas del Pi

Fotoutstyr, bokhandel, kontorrekvisita
C/Federico Garcia Lorca nr 15
03580 Alfas del Pi, Alicante · Tlf 965 888 644

SPANIAPOSTEN

- Følg de lokale eiendomsmarked, les våre artikler om det å kjøpe, eie og leie eiendom i Spania.
- Få nyheter fra "det norske" Spania: Skoler, kulturliv, samfunn, bedriftsblåseringer.
- Les relevante spanske lokale, regionale og nasjonale nyheter. Reportasjer fra kultur & samfunn
- Reisereportasjer, spansk historie og språk, guider og tips

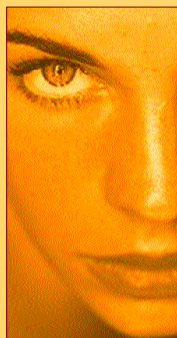


Den Norske avisen i Spania

Du kan abonnere på SpaniaPosten i Norge. Få 22 utgaver tilsendt hver 14. dag i ett år for 595 NOK pr. år. Bestill ditt abonnement på www.spaniaposten.com eller send oss skjemaet under pr. fax eller epost.

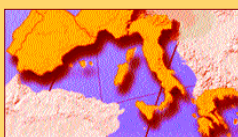
Navn.....
Adresse.....
Postnr/Sted.....
Send dette skjema til SpaniaPosten, Apdo. de Carrea 586,
03590 Altea (Alicante), Spania. Eller benytt:
Fax +34 965 882 434 eller Epost: red@spaniaposten.com

WWW.MEDESTATE.COM™



Søker du
bolig i Spania ?

Mer enn 1000 boliger for
salg og utleie fra meglere
og private:



WWW.MEDESTATE.COM

Boligsøk på Internet...

MEDESTATE.COM



SPANIAGUIDEN.NO

NORGES STØRSTE OG MEST BESØKTE "SPANSKE" NETTSTED

Alltid oppdatert med
nyheter og reportasjer!

- Nyheter
- Eiendom
- Reiseguiden
- Kultur
- Fakta
- Kart
- Spansk språk
- Mat & Drikke
- Skatt, flytting & arv
- Rubrikkmarked
- Leiebil



WWW.SPANIAGUIDEN.NO

Flest utlendinger med rett til å stemme i Alicante

For andre gang er Alicante-provinsen den med flest stemmeberettigede utlendinger. 34,736 EU-borgere og Nordmenn er registrert med stemmerett, nesten dobbelt så mange som i Malaga provinsen, med bare 18,000 registrerte. Andre provinser er Barcelona, med 16,000 stemmeberettigede og Madrid med 13,500.

Av de forskjellige kommuner, er det Torrevieja, Javea, Teulada/ Moraira, Calpe, San Fulgencio, Benidorm og Alicante som topper listene. Torrevieja har for eksempel 4,664 stemmeberettigede, 180% mer en i 1999, mens Alicante kommune har hatt en økning til 1,277 stemmeberettigede utlendinger, en økning på 114% i løpet av samme periode.

Drømmer du om
egen bolig i Spania?



I boligmagasinet Mediter vil du finne relevant og oppdatert informasjon om boligkjøp på den spanske Costa Blanca-kysten. Du finner aktuelle tema-sider, intervjuer, prosjektpresentasjoner, boligannonser og forbrukerstoff.

Ring oss i dag på tlf. +34 965 707 773 og motta magasinet helt gratis.

mediter Real Estate

Colin Powell på besøk i Madrid



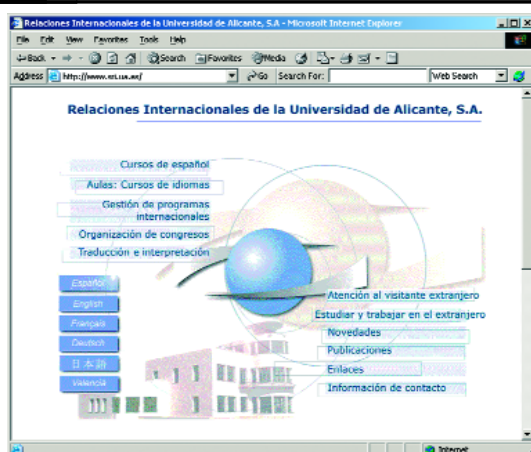
Statsekretær Colin Powell var i Madrid nylig, og ga en pressekonferanse sammen med sin spanske kolega Ana Palacios.

Han uttrykte sin forståelse for hvilket vanskelig valg den spanske regjering tok idet de valgte å støtte USA i sin krig mot Irak, og la til at snart ville det spanske folk forstå at statsminister Aznar og hans regjering gjorde et riktig valg, da det vil komme tydelig frem når Spanske firma får blir med i gjennombyggingen av Irak.

Powell hadde deretter et møte med Jose Maria Aznar, som han karakteriserte som en modig og intelligent leder, som var nærmest daglig i kontakt med USAs president George W. Bush under krigen.



NYTTIG PÅ INTERNETT



Lær deg Spansk i Alicante

Universitetet i Alicante tilbyr blant annet kurs i Spansk for utlendinger. Kursene avholdes kontinuerlig hele året men det finnes også spesielle sommerkurs for alle nivåer, som avholdes når ordinære studenter har ferie. Studentene tilbys også bolig i egne leiligheter eller studentkollektiv.

<http://www.sri.ua.es/>

Flere nyttige nettsteder finner du på: www.spanialink.no

!! NU ER VI ÅBNET !! SKANDINAVISK INTERNET-CAFÉ

åbeningstider 10:00 - 22:30 man - lør

Internet	PC-hjælp / Hot-Line
PC-opgradering	PC-reservedele
Webhotel	webdesign
PS2/PCspil - utlejlning	PS2-konsoll utlejlning
DVD film/afspiller utlejlning	dansk bog depot køb/salg
Ferieboligudlejlning	Boligsalgsformidling

WWW.CENTRAL-GAMES.NET

tlf : 966702494 fax : 966704783

adr : c./ san policarpo 85, bajo 1, Torrevieja
email : post@central-games.net



SOLSKINN COSTA BLANCA

Størst utvalg i nye og brukte boliger!

WWW.SOLSKINN.NO

Tlf. Norge: 51 65 51 63/415 18 510

Tlf. Spania: 965 709 201/609 546 347

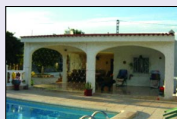
Colonia San Esteban, block Y, local 12, Torrevieja

Gestión Inmobiliaria I-K-S

Avda. País Valenciano, 97 - 03340 Albufera (Alicante)



Finca Albufera
2000m2 tomt / 180 m2
260.000 €



Finca Albufera
2000m2 tomt / 120 m2
199.000 €



Finca Dolores
3055m2 tomt / 145m2
216.000 €

Vi har ett stort urval av Fincas, Chalets, Villor, Radhus, Lägenheter, nya och Beg. i Albufera, Crevillente, Hondon de los Frailes, Benferri och omneid. Vi erbjuder förutom Fastigheter även manga andra Tjänster och servic. För vidare informationer ring os, skickar ett E-Mail, eller besök oss gärna.

Telefon/Fax: 96-548 66 28 - Mobil: 630 458 902

e-mail: info@iks-immo.com - www.iks-immo.com

Öpen mandag till fredag 10:00 - 13.30 und 16.30 - 20.00 Lördager 10:00 - 13.30



Langenes Spaniahus

Praktisk informasjon

Det er mange forhold du bør tenke på når du skal anskaffe deg bolig i et annet land. Mye må erfares - og siden oppstarten i 1990 har vi lært uendelig mye! Dette er erfaringer du som kunde drar nytte av - helt gratis! Vi ville ikke vært denne lange er-faringen foruten, men derfor er også vårt motto:
La ikke valg av megler bli tilfeldig!

Servicekontor

Vårt servicekontor i Spania gir tilbud til våre kunder om blant annet jevnlig ettersyn av din bolig, klargjøring før og etter opphold, bistand ved utfall m.m.

Ved å inngå ettersyns-avtale kan du også kjøpe tjenester som: Flyplassservice (henting og bringing), vask av leilighet og sengetøy m.m. samt nøkkeldministrasjon.

Rikholdig utvalg

Gjennom samarbeid med flere spanske utbyggere som bygger på forskjellige områder kan vi tilby et stort utvalg av boliger i ulike prisklasser.

Samarbeidspartnere

Vi har gjennom årene knyttet til oss mange verdifulle kontakter i Spania. Flere store, solide og seriøse spanske utbyggere. Et velrennomert advokatkontor. Flere lokale håndverkere og tjeneste-leverandører. Hoteller. Bilutleiefirmaer. Finansieringsordninger. Forsikringsselskap. Alarmselskap. Møbel-butikker. osv. osv...

Beliggenhet til:
Strand, golf, hy?
Enebolig, rekke, blokk?
Nytt eller Brukt?
Det er stor sannsynlighet for at du finner nettopp DIN bolig i dette utvalget. Prisen er den samme om du kjøper direkte fra utbygger, forskjellen er all hjelp og bistand som vi gir deg **GRATIS!**

Vi har utvalget!
Vi har erfaringen!
Vi er norske!
Vi er i Spania!
Vi har DIN bolig!



Vårt kontor på Villamartin



- ☐ Visninger hver dag
- ☐ Bevillinger
- ☐ Bankgaranti
- ☐ Personlig oppfølging
- ☐ Følger DEG fra A-Å



Langenes Spaniahus

Centro Comercial Los Dolos 126
Villamartin, Apr. korr. 287
03189 Orihuela Costa
España
0034 966 764 110
0034 966 764 109 (faks)

Engene 15
3015 Drammen
0047 32 80 93 00
0047 32 80 93 01 (faks)
www.spaniahus.no
langenes@spaniahus.no

Ti spørsmål til en immigrant:

Aktuell: Marita Linna

Marita Linna fra Jæren hører du på Costa Blanca Radio hverdager fra kl 14 til 15. Her serverer hun nyheter og

aktuelle reportasjer både fra Norge og Costa Blanca. De kommende ukene ser hun frem til å gi sine lyttere en grundig dekning av lokalvalget. For øvrig har hun det som plommen i egget både på jobb og privat, men våren i Norge savner hun litt likevel...



FAKTA



NAVN:
ALDER:
SIVILSTAND:
BOR I:
KOMMER FRA:
YRKE:
FRITID:
TID I SPANIA:

Marita Linna
33 år
Gift, to barn
Albir
Oppvokst på Vigrestad, Jæren
Redaktør i Costa Blanca Radio
Barna, litteratur og trening
"On and off" i fem år

10 SPØRSMÅL

Spaniaposten kommer i hver utgave fremover til å stille ett knippe spørsmål til en person som har en større eller mindre rolle i vårt nordiske "samfunn" her på Costa Blanca. En person i en profilert bedrift, en "lokalkjendis" eller en annen interessant person.

Har du noen tips om noen det kunne vært interessant å spørre ?

Send oss tipset på epost:
red@spaniaposten.com

1) HVORFOR FLYTTET DU TIL SPANIA?

-Det begynte med at vi kjøpte båt her nede, som vi brukte som feire-bolig. Etter hvert ble det halvårsbolig, og til slutt bestemte vi oss for å flytte ned permanent. Vi trives utrolig godt her, og mannen min, som har astma og allergi, har det mye bedre her enn i Norge om vinteren.

2) HVA SAVNER DU FRA NORGE?

-Våren i Norge, maten og venner og familie!

3) KOMMER DU TIL Å FLYTTE TILBAKE TIL NORGE NOEN GANG?

-Vi har ingen konkrete planer om det nå, men man skal aldri si aldri.

4) HAR OPPHOLDET I SPANIA SVART TIL FORVENTNINGENE?

-Ja, absolutt, vi trives veldig godt her nede.

5) NOE FRA NORGE DU IKKE KLARER DEG UTEN?

-Nei, jeg klarer meg fint uten melkesjokolade og brunost!

6) ET REISEMÅL DU KAN ANBEFALE I SPANIA?

-Menorca! Det er favorittstedet vårt, det er en utrolig vakker øy. For det meste er den uberørt, og har ikke blitt ødelagt på samme måten som de fleste andre kyststripene i Spania har blitt av turisme og utbygging. Det er en fredfull plett, og så er det så bra om sommeren, for det blir ikke så varmt, det er alltid en behagelig bris der.

7) DIN SPANSKE FAVORITTRETT?

-Det må bli "gambas al ajo" (reker i hvitløk), det er grisegodt!

8) HVA GLEDER DU DEG TIL FREMOVER?

-Å reise hjem til Norge til sommeren, for å møte familie og venner! Familien får vi sett en del til her, venner er sjeldnere, så å se dem igjen gleder jeg meg veldig til. Og så er den norske sommeren veldig fin og behagelig, bare det ikke blir for mye regn. I tillegg er Oslo en nydelig by å tilbringe sommeren, for da er det ikke så mye folk der!

9) HVEM PASSER TIL Å BO I SPANIA?

-Sosiale personer som er åpne for andre kulturer. Man må være interessert i å lære om kulturen og språket her nede, for den er ganske annerledes enn den norske.

10) HVA SYNES DU GENERELT OM NORDMENN I SPANIA?

-Jeg synes det er veldig mange trivelige nordmenn her i området. Det er som et annet lite samfunn i Norge, klart det finnes både positive og negative elementer blant så mange mennesker, men de jeg har møtt har vært veldig hyggelige mennesker. Og så må jeg si at det er veldig mye flinke "stå på mennesker" her, all ære til de som får til sine egne ting her nede. Jeg blir skikkelig "pissd off" av det negative bildet som mange medier har gitt av forholdene her nede, det er på ingen måte representativt for miljøet her nede.



TANNLEGE Allmennpraxis

Implantater, kroner, broer, proteser, estetikk,
fyllinger, bleking eller rens ?

Anne-Siri Mohn Larsen (Norsk tannlege)
Dr. Pedro J. Amor Koole (Hollandsk tannlege)

Vi snakker norsk og engelsk
Åpent kl. 10.00 - 14.00

Vårt kontor i Torrevieja:

Avda. de la Libertad, 2, 4. etg. B Tel / Fax: 965 717 512
03180 Torrevieja
(Ovenfor Tivoli)



EkstraInntekt?

- Unike naturprodukter, 100% rene !
- 67 år gammelt, velrenommert selskap !
- Ingen medlemsavgift eller årsavgift !
- Ingen månedlige prestasjonskrav !
- Ingen pliktkjøp for brukere !
- Store økonomiske muligheter for formidlere !

Kontakt Oddvin Rykken

Tlf/Fax: 966 723 186 Mobil: 647 195 580 E-post: oases@netcom.no
Etter 7.mai.: Tlf.: +47 22205200 Faks: +47 22200936 Mobil: +47 40403371



TOP-CASAS
INTERNATIONAL



CIUDAD QUESADA FØRSTE LINJE PÅ GOLFBANE

Nytt rekkehus med 3 soverom direkte på golfbanen

125 m2 boflate Andalucisk stil, ferdigstilles om 8 måneder

Stort uleiepotensiale

Ring oss for visning

Pris: 215.,000 € Bør ses !!!

Realestate Top-Casa
C/Gregorio Marañon 34/36
03180 Torrevieja
www.top-casas.com

Mobil: 636 239 198
Tlf/Fax: 965 705 590/966 705 996
email: info@top-casas.com

- mistet sine rettigheter



Kjølstad har i følge Hamar Arbeiderblad siden 1979 bodd lange perioder utlandet. Etter å ha blitt utsatt for en bilulykke i 1987, og mistet sin mann samme år, har hun slitt både fysiske og psykiske problemer. Siden 1994 har hun vært uføretrygdet.

SMÅPENGES Å LEVE FOR

- Min saksbehandler lovte at når søknaden ble innvilget, skulle jeg i alle fall motta minstepensjon. Jeg sa opp min leilighet i Bergen, og bestilte billett til Torrevieja i Spania. I Spania fikk jeg beskjed om at saken min var overført Trygdekontoen for utenlandssaker på grunn av at jeg hadde jobbet i utlandet i så mange år, og at jeg bare var berettiget til 924 kroner per måned, forteller hun til Hamar Arbeiderblad.

I tillegg har hun nylig fått innvilget 1200 kroner i trygd av en engelske stat. Til sammen har Kjølstad 2.400 kroner å leve for i måneden.

-Men 2.400 kroner i måneden, og ikke rett til behandlingstilbudene i Spania, er et hardt liv. Jeg vil hjem for å få tilbake mine rettigheter, sier hun.

-BØR VURDERE Å BLI

Men i følge Marith Brekke ved Hamar trygdekontor kan Kjølstad se langt etter sine tidligere rettigheter. Å få vanlig minstepensjon er ikke aktuelt når hun har bodd så lenge i utlandet.

Har bodd for lenge i utlandet

Historien til bergenskvinnen Rita Kjølstad, som bor i Torrevieja, bør være en tankevekker for nordmenn som er fastboende i Spania. Man kan miste mange av sine rettigheter ved å bo i utlandet

- Det er en trist situasjon hun befinner seg i. Hun har, slik jeg leser ut fra hennes livshistorie, ikke opparbeidet seg inntekter og full trygdetid i Norge. Hun stiller derfor likt med mange av dem som allerede bor i Norge i dag, flyktninger og andre som er kommet fra utlandet, sier Brekke.

Hamar, for blant annet å få psykiatrisk behandling. Trygdekontoret i byen ønsker henne velkommen, men ber henne vurdere om hun ikke bør bli i Spania på grunn av den skrale økonomien. - Hun får gjøre seg opp en mening om hun skal vende tilbake, men pengene strekker kanskje lenger til i Spania enn i Norge når man er i en slik livssituasjon, avslutter Brekke.

Kjølstad ønsker å bosette seg i

Spania i sommer



Leiligheter til leie i El Albir
Flotte, sentrale
kvalitetsleiligheter

Priser fra kr. 1.500,- per uke.

Ledige leiligheter i mai,
juni, juli og august.

Ny langtidsferie katalog kommer i mai

Vi har faste avganger med luksusbussar
fra/til Norge, september til mai

For bestilling og program ring:

☎ + 47 51 67 65 00

☎ + 34 96 686 41 91

HAGA NOR Reiser

www.haga.no/reiser.no

Du finner oss i Altea over gangbroen ved rådhuset !

Optica PASSARELLA

Spør etter garanti for tilpasning og skader
Brilleglass + innfatning - 10%
Personlig justering av progressive brilleglass

- ESSLOR : Varilux Panamic
- RODENSTOCK : Multigressiv, Life 2
- ZEISS : Gradal Individual, Top Gradal



Tapó de la Limea 4 • 03590 Altea • Tel. 965 841 632 • E-mail: opticapassarella@ctv.es

Vi snakker engelsk !

NÅ TRYKKES



I SPANIA!

DERFOR KAN DU KJØPE DAGENS VG PÅ FORMIDDAGEN:

COSTA BLANCA/Villajoyosa: Hacienda del Sol-Solgård, Kiosco Villajoyosa. **Benidorm:** Papelería Magda, Liberty II/Prensa Barbara, Papelería Marlop, Prensa Internacional, Papelería Goya, Prensa Rosalinda. **La Nucia:** Supermercado I a Nucia. **Alfáz del Pi:** Supermercado I a Pi, Supermercado Mendoza, Supermercado Costa Blanca, Papelería El Canto, Papelería Yoely, Costa Blanca Bok og Musik, Hobby Shop, Reuma Sol-Hälsocenter. **Alfáz del Pi-Albir:** Supermercado Mendoza II, S.G.E.L Alfaz Playa, S.G.E.L Albir, Playa Mar. **Altea:** S.G.F.I Altea, Papelería Sevilla. **San Juan-Alicante:** S.G.F.I San Juan-Alicante. **Alicante:** S.G.F.I Aeropuerto-Alicante. **Santa Pola:** Supermercado Sueño Azul, Supermercado Gran Vista, Prensa Poseidon, Prensa Librería Raya. **La Marina-San Fulgencio:** Kiosco Barry. **Guardamar:** Bar/Café Casa Tre Topper. **La Mata-Torre Vieja:** Prensa Hollywood, Roys Bar, Supermercado Cabo Cervera, Kiosco Playa I a Mata. **Torre Vieja:** Supermercado Bernardo, Kiosco curva Palangre, Mas Amigos, Papelería Baza, Papelería Navarro, Skaffenet, Kiosco La Siesta. **Quesada-Rojales:** Costa Service, Prensa Internacional, Trudes kiosk. **Rocio del Mar-Torre Vieja:** Papelería España, Mani CB, Supermercado Champion. **Torre Vieja:** Kiosco I a los Balcones, Nordic Book Shop, Supermercado I a Florida. **Orihuela Costa:** Bar Mimosas, Mercadona Playa Flamenca, Supermercado Villamartin, Bar Olimpia. **Los Alcazares:** Bar/Kiosco Oasis. **La Manga:** Kiosco Noble, Librería Rada, Roys Bar II.

COSTA DEL SOL/Almunecar: International Newspaper. **Nerja:** Kiosco Armijo, Kiosco Tinta China, Kiosco Cobreros, Bookshop Hemingway. **Torre del Mar:** Kiosco Soler. **Torremolinos:** Kiosco Plaza, Estanco Bajondillo Kiosco Eurosol. **Benalmadena:** Hiper Benamiel, Librería Internacional. **Torreblanca:** Drugstore Torreblanca. **Los Boliches:** Don Luis, Mediterraneo, Whimstore, Bookshop Hemingway. **Fuengirola:** Regalos romá, Las Kosos, Iberia, Fuengirola, Boxhouse, Hiper Euromarket, Dona Sofia. **El Faro:** Supermercado El Faro. **Los Claveles:** Supermercado Esmeralda. **La Cala:** Floristería y Regalos La Cala. **Torrenueva:** Supermercado Torrenueva. **Riviera:** Papelería Riviera. **Calahonda:** Papelería Miriams, Papelería Roman Arroyo, Papelería Roali. **Elviria:** Souvenirs Las Cumbres, Elviria Service Center. **El Rosario:** Dis Pappermint paper palace. **Marbella:** Kiosco El Faro, Kiosco Manos. **Puerto Banus:** Papelería Saludita. **Nueva Andalucía:** Papelería Centro Plaza, The Restaurante, Aloha News. **San Pedro de Alcántara:** Papelería Técnica. **Guadalmina:** Prensa Viky. **Nueva Atalaya:** Papelería Diana. **Estepona:** Hipermercado Carrefour. **Sabinalillas:** Spec-La Duquesa.

MALLORCA/CALA BONA - CALA D'OR: SUNWING RESORT, Hotel CALA AZUL, SAN FRANCISCO, BINIMELIS.

El Arenal: Hotel ROYAL CRISTINA, Hotel COSMOPOLITAN. **Palma By:** Bazar ARTI. **Palma Nova:** Apartamentos PORTONOVA, Hotel PONENT MAR, Supermercado BAIRES, Supermercado SOL, Hotel ROSA DEL MAR, Hotel VIVA. **Magalluf:** Hotel VISTASOL, Hotel VIVA CARIBE, INTERFOTO, Hotel ROYAL BEACH, INTERFOTO II, Supermercado PACO, Supermercado CHIP CHOP. **Santa Ponça:** Apartamentos DEIA. **Puerto Pollença:** Apartamentos BAHIA POLLENSA, Hotel PANORAMA, Supermercado BOULEVARD. **Bahia Alcudia:** Hotel VIVA TROPIC, Supermercado CARRO'S, Hotel ALCUDIA GARDEN, Hotel VIVA GOLF, SUNWING RESORT, Supermercado CIUDAD BLANCA, Hotel BOCACCIO, Hotel EL LAGO, Estanco TOTXO, Hotel TAMARINDOS, Hotel ESTRELLA DEL MAR, Hotel WAIKIKI, Hotel ORQUIDEA PLAYA, BARBARA, Supermercado SIGFRIDO, Apartamentos SEA CLUB, Hotel VIVA SUNRISE. **Playa de Muro:** INTERNEWS, Hotel VIVA BLUE, Hotel VIVA BAHIA, SA FONT, Hotel SUN VILLAGE. **C'an Picafort:** Hotel VELL MARI, SAN FRANCISCO, Hotel C'AN PICAFORT PALACE. **Cala Mesquida:** Supermercado CALA MESQUIDA.

Dagen er ikke helt den samme uten . . . **VG**

Konsserter i Benidorm bekreftet

Tom Jones, Pretenders og Bob Dylan vil holde konserter i Benidorm denne sommeren. Dette er nylig blitt bekreftet av promotor Mundosenti etter at konsertkontraktene med de tre var signert.

Tom Jones' konsert i Benidorm vil bli holdt 18. juni, mens Pretenders vil opptre 1. juli og Dylans konsert holder sted 19. juli. Utenom Benidorm, har samme musikk-promotor nylig bekreftet en konsert med den meksikanske gruppen Maná, den 23. juni.

Promotorene, som tidligere har bragt verdensstjerner som Elton John, Jamitokuai og Luis Miguel til Costa Blanca, har forsikret fansen at disse konsertene vil bli holdt og er bekreftet av de nevnte artistene. Uttalelsen



kommer etter at Paul McCartney og The Rolling Stones konserter nylig utlyst av Benidorm kommune, aldri er blitt bekreftet.

SpaniaGuiden.no og Spaniaposten søker flere dyktige medarbeidere

- Vi jobber med media og vi har nå etablert oss som det største medie-selskapet i Spania som jobber med det norske markedet. Hver måned leses våre publikasjoner av nærmere 80.000 mennesker i Norge og Spania. Vi publiserer bl.a. avisen Spaniaposten og nettstedet SpaniaGuiden.no, hver ledende på sitt område.

Lyst til å jobbe med media ?

GRAFISK DESIGNER - FORMIGIVER

Stillingen omfatter arbeide med utforming og oppsett av våre papir publikasjoner. Vi søker en kreativ person med utdannelse og/eller erfaring som grafisk designer. Søkere må ha erfaring med Mac eller PC samt QuarkExpress og Adobe produktene.

REDAKSJONSSEKRETÆR

Stillingen omfatter arbeide i en hektisk redaksjon. Kontakt med kunder og leverandører. Div. kontorarbeide m.m. Stillingen kan tilpasses søkers interesse og kompetanse. Vi søker en person med ett bredt kompetansefelt. Söker må snakke og skrive spansk og norsk, samt ha erfaring med IT som verktøy. Deltid/fleksitid er mulig.

KORRESPONDENTER - COSTA BLANCA OG COSTA DEL SOL

Vi søker skrivekyndig og lokalkjente personer bosatt i på Costa Blanca og Costa del Sol. For å jobbe med nyheter og reportasjer fra sitt lokalområde for avis og Internett.

MARKEDSANSVARLIG COSTA BLANCA

Vi ønsker personer mellom 20 og 35 med erfaring fra salg/market, bosatt i området rundt Altea/Alfaz del Pi. Söker må snakke spansk og engelsk. Vi kan tilby spennende og interessant arbeide i en seriøs og dynamisk organisasjon under stadig utvikling.

Send CV gjerne med bilde til oss:

Pr. Epost:
jobb@dtico.com

Pr. Brev:
Spaniaposten
Aptdo. de Correo 586
03590 Altea (Alicante)
España

Din guide til bo og reise i Spania:

TEMA: Her finnes artikler samlet innenfor en rekke kategorier, Eiendom, Spanias historie, jobb & utdanning, golf, festivaler, næringsliv & økonomi m.m.

NYHETSRELEV
Hold deg oppdatert med SpaniaGuiden's nyhetsbrev som sendes ut 2-3 ganger hver måned og inneholder utdrag av nyheter og artikler fra SpaniaGuiden som har blitt publisert siden siste nyhetsbrev.

REGIONER
Her finner du artikler og reportasjer fra og om Spanias forskjellige regioner.

SØK
Har kan du søke i tidligere publiserte artikler og finne artikler om spesielle emner, steder etc.

SISTE ARTIKLER
Her finner du overskrifter fra siste artikler innen flere av de emner SpaniaGuiden omhandler.

NYHETER
Siste saker fra nyhetsbildet i Spania. Samt relevante saker fra Norske Medier

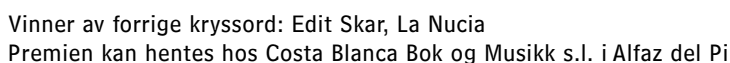
GUIDER
Her finnes SpaniaGuiden med nyttig konkret informasjon rundt det å bo i Spania for kortere eller lengre tid. Kjøpe/leie bolig, starte firma etc.

LEIEBIL
SpaniaGuiden samarbeider med flere leverandører av leiebiler over hele Spania og her kan du reservere din leiebil trygt og enkelt.



Annonserer ?

- SpaniaGuiden.no er Norges største og mest besøkte "Spanske" nettsted. Hver måned leses over 50.000 mennesker med interesse for bo og reise i Spania nesten 300.000 artikler på SpaniaGuiden.no. Være annonserer treffer akkurat den målgruppen de er interessert i og opplever god kontinuerlig god respons. Kontakt oss på: info@spaniaguiden.no for annonseinformasjon.



Costa Blanca Bok og Musik s.l.

Send oss setningen i ordgaten og vær med i trekningen av en bok fra Costa Blanca Bok og Musikk
Løsningen sendes pr epost eller brev merket "Kryssord".
Adressen vår finner du nederst på side 2

Telefon:

Feria de Mayo-2003

7-11 maj firar man
"Feria de Mayo" i
hamnen i Torrevieja.

Det blir för 16:de gången man gör denna uppskattade folkfest. Bland de artister som kommer att uppträda märks bland annat den mycket populära sångerskan Niña Pastori och gruppen Camela vilka båda har haft mycket stora framgångar i Spanien. Tusentals personer besöker ferian varje år.



FERIE DE MAYO: 7-11 maj



"Vi synes kanskje at Lollipop blir litt i tøffeste laget..!"

**JODA, DET SVINGER SIKKERT MEN...
[KANSKJE DU HELLER VIL HA LITT MER TRØKK?]**

La den norske rocketrubaduren Tom Richard sette en spise på ditt party. Pop, rock, rapp, ballader og skikkelig gamle allsanglåter fra 80-tallet og fremover, krydret med sløve vitser og generelt fjas får festen til å ta av. Det loves bønn gass og full pupp fra den barskeste trubaduren på denne siden av Pyrenéene.

Spiller alt fra Police og Pink Floyd til Britney Spears, ABBA og Robbie Williams. Passer helt glimrende til brylluper og bursdager.

PS. Ikke for folk med svakt hjerte!

Tel: 988 880 821 Mob: 838 122 821

Alle de beste websidene om Spania samlet:

WWW.SPANIALINKER.NO



NORSKE KONSULATER



BENIDORM

Real Consulado de Noruega
Besøksadresse: Edificio Aurea, 6 A y B, C/ Pal 1

Åpningstider: 0900-1500 (man - fre)
Telefon: 96 585 21 07 y 96 585 21 66
Fax: 966 80 27 00



TORREVIEJA

Real Consulado de Noruega
Besøksadresse: C/ Cañonigo Torres, 8

Åpningstider: 1000-1330 (man - fre)
Telefon: 96 670 45 01
Fax: 96 571 69 16



Yoel
FOTOGRAFIA

Albir
Fotoutstyr
Avda. del Albir
Alfas del Pi
Tlf: 966 867 393



KAFE KAFKA



SPANIAPOSTEN

Vil du annonsere i Spania største skandinaviske publikasjon?
Vi har flere lesere enn noen annen "skandinavisk" publikasjon!
Kontakt vår selger på telefon: 661 163 971
Vi snakker skandinavisk, we speak english, hablamos español!

Alt om eiendom i Spania:

WWW.SPANIAGUIDEN.NO

BOLIG I SPANIA?



MEDESTATE

Selvaag Gruppen inn i Spania!

Selvaag Gruppen har i samarbeid med spanske partnere et utbyggingsprosjekt på 153 senior / omsorgsboliger og et stort aktivitetssenter i Alfaz del Pi på Costa Blanca. Vi henvender oss til seniorgruppen 60+, som har en felles drøm om et trygt bosted og et godt liv i Spania. Dette er et unikt prosjekt, som betyr at man kan bli boende i

Spania livet ut. Her kan man opprettholde sitt aktive liv, selv etter at man får et behov for mer service og kanskje også omsorg og pleie.

Salgspresentasjon:

I Spania: Hotel Rober Palas

(ved kirkesenteret i Albir)

Dato: Tirsdag 29. april, kl. 17.00

I Oslo: Hotel Royal Christiania

(ved sentralbanestasjonen)

Dato: Mandag 12. mai, kl. 18.00

For påmelding, ta kontakt med:

Markedsjef Spania, Live Nære: Telefon: +47 22 92 42 56 eller

+47 22 92 42 01, fax: +47 23 22 30 40, e-post: lin@selvaag.no

Selvaag Gruppen tilrettelegger for at du kan bo trygt resten av livet i Spania!



Selvaag Gruppen

Alfaz
Del
SOL

Senior Resort

Nordic Residential, S.L.

UNIKT PROSJEKT PÅ COSTA BLANCA Residencial Helandia Centro - Bo trygt og aktivt i Spania

Pris € 104.000,- + omk.



Ved Villa Martin (Orihuela Costa, Torrevieja)

- 3 roms leiligheter med varme i gulv
- Nydelige fellesarealer
- Oppvarmet svømmebasseng
- 24 timers norsk sykepleietjeneste
- Norsk lege
- Trygghetsalarm
- Vaskeri / renholdstjenester
- Fysioterapitjeneste
- Terapibad
- Fot og hårpleietjenester
- Norske TV og radiokanaler
- Familierom
- Golfbaner i området

For informasjon og tomte visning:

C.E. Eiendomsmedling S.L.
v/Tjeran Haugen

(0034) 965 321 133 (10-14)
(0034) 609 461 928 (Hele døgnet)

info@costaespana.com

Fredsdemonstrasjon i Torrevieja

Lørdag 12. april samlet det seg folk på Plaza de la Constitucion i Torrevieja. Det spanske folk stilte opp for å vise at de var mot krigen i Irak - og for fred.

BEATE LYSTAD - BEATE@SPANIAPOSTEN.COM

Mer enn tre tusen mennesker gikk i fredsmarsj denne dagen, og ved hjelp av politiet toget det store følget gjennom gatene i Torrevieja uten for store problemer. Demonstrasjonen gikk stille og fredelig for seg, og folk som gikk i denne fredsmarsjen var helt tydelig ikke folk som

pleide å demonstrere til vanlig, her var alt fra barn i småskolen til folk godt over de 70.

Arrangør var Plataforma Ciudadanos Contra la Guerra, og medvirkende var diverse elevorganisasjoner, studenter samt politiske partier. Vi leste oss til bl.a. disse organisasjonene: UGT, el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza, la Federación de Madres y Padres de Alumnos de Centros Públicos, Asociaciones de Alumnos, la Asociación de Estudiantes Universitarios de Torrevieja, la Asociación por la Tolerancia y la Paz, la Asociación Cultural Carnaval, PSOE, Izquierda Unida, Izquierda Verde-Bloc og Unión de Centro Liberal. Ifølge spanske aviser, og ut ifra hva vi så, var Partido Popular ikke med på arrangementet. Folk fra Plataforma Ciudadanos Contra la Guerra mente at fredsmarsjen var den største og til nå mest klare manifestasjonen på at innbyggerne i Torrevieja mener



NEI TIL KRIGEN: - Bush og Sharon, Fred Nå, parolene var mange blandt de oppmøtte ved rådhuset.



Ingen mer uskyldige offer



Mer enn tre tusen mennesker gikk i demonstrasjon gjennom Torrevieja

krigen i Irak er en uriktig, feil og umoralsk konflikt. Det ble samlet inn underskrifter fra alle deltakerne, og alle fikk klistremerker som ble plassert på diverse strategiske steder hvor de var godt synlige. Det ble observert flere babyer som var mot krig, og også en del hunder.

Slagordene var mange og forskjellige, noen enkle og greie som "Nei til krig" mens andre var noe mindre vennlige som "Amerikanere - dra hjem!". Partiet Izquierda Verde (Grønne Venstre) delte ut flygeblad med "Ikke i vårt navn", og det ble likeledes utdelt en masseprodusert utgave av en artikkel fra

den spanske avisen Informacion underskrevet Adolfo Celdrán - her er noen bruddstykker fra denne artikkelen som kan være fine å avslutte med: "... alene ser jeg en rød himmel..." og

"jeg er trøtt... trøtt som de uskyldige sivile irakerne, trøtt av ødeleggende våpen - og trøtt av dumheten i det hele!"



ALRDI MER: - blod drypper fra de sivile på fanen, olje drypper fra Bush og spanias president Jose Maria Aznar



“Bor du i Torrevieja
bør du delta i valget“

Din stemme behøves,
din mening er viktig !



socialistas ahora

Ønsker du å bli kjent med vårt program
besøk oss onsdager 17-20.00 i vårt kontor
i Torrevieja. C/La Paz nr. 115 - 2. etage

Angel Giménez
ordførerkandidat i Torrevieja

Med Carl Ivar på vekkellesmøte

Carl I. Hagen brukte påsken til å erobre nytt land og nye medlemmer for Frp. Møtene i Torrevieja og Alfaz del Pi er historiske - aldri tidligere har et norsk politisk parti etablert lokallag i utlandet.

Det er liten tvil om at den dyktige og kontroversielle partilederen "går hjem" hos mange norske spaniafarere. Da Spaniaposten en grå onsdags ettermiddag innfant seg på Restaurant Castle Inn i Alfaz del Pi for å overvære stiftelsen av Frps andre avlegger i Spania, var etablissementet overfylt. Men minimalt armslag synes ikke å legge noen demper på forsamlingen. En tung pjolterdunst blandet seg med sigarettøyk til en mørkeblå sky av forventning. "Hagen snakker så man forstår han", og "Hagen er den eneste som står på for oss eldre" var blant kommentarene SP's utsendte plukket opp i forkant av møtet. Ingen tvil, her var den gode "partieieren" på hjemmebane.

RETT TIL SAMME YTSELER

Så da Hagen endelig grep ordet slapp han å be om "den størst mulige tystnad", forsamlingen var umiddelbart lydhør for Frp's lederens glade påskebudskap. Han begynte med å fyre av en spøk av det tørre slaget.

"Jeg er glad å se så mange her. Det er vel fordi jeg slapp å konkurrere med solen" Eli og forsamlingen lo en stund av den. Så var det på tide med litt alvorlig prat om hva Frp har å tilby nordmenn både i Spania og "gamlelandet".

-Så lenge det ikke blir dyrere mener Frp at nordmenn i Spania skal ha de samme rettighetene til offentlige ytelser som sykehjemsplass og hjemmehjelp som dem som bor i Norge, sa Hagen. Til stor applaus.

-Vi vil etablere flere sykehjem her nede. Dermed kan vi gi et bedre tilbud til de eldre uten å få press i økonomien, sa han.

UNGE MÅ LÆRE SPANSK

Hagen tok et oppgjør med dem som har vært kritiske til at Frp etablerer seg i Spania.

-Vi skal representere befolkningen, og hvorfor skal den delen av befolkningen som bor i utlandet i kortere eller lengre perioder ekskluderes fra alle



Carl I Hagen kunne tale til en lydhør forsamling eldre mennesker på "Castle Inn" i Alfaz del Pi.

muligheter til å påvirke styringen av Norge og engasjere seg i politikk, spurte han.

-Vi ønsker å få tibakemelding fra dere som bor her nede, hvordan ting kan gjøres enklere, og hvilke lover og forskrifter som bør endres slik at dere som holder til her får det bedre.

Kritikken Hagen har fått fra flere hold i Norge i forhold til inkonsekvensen i hans krav om at innvandrere i Norge må lære seg norsk, mens dette kravet ikke skal gjelde norske utvandrere til Spania, ble forsøkt avfeiet av en engasjert partiledere.

-Skal man bare være i Spania i slutten av sitt liv, mener jeg at det ikke er nødvendig å lære spansk så bra. Men selvsagt må man forholde seg til lover, regler og verdigrunnlag i det landet man flytter til. Er man ung og kommet hit for å bli bør man lære seg språket, presiserte Hagen.

NORSKE MYNDIGHETSPERSONER I SPANIA Partilederen gjentok flere ganger i løpet av talen sin at Frp mener at det offentliges forpliktelser ikke skal opphøre selv om man bor i utlandet.

-Et eksempel er hjemmehjelp, jeg synes ikke det skal være slik at man må flytte tilbake til Norge når man drar på årene og ikke klarer alt husarbeidet selv,

sa Hagen.

-Hvorvidt staten skal ha et ansvar for barna her nede er også et tema jeg synes det er viktig at vi får tatt en skikkelig diskusjon omkring, sa han.

-Uansett vil våre forslag innebære at staten må utplassere noen myndighetspersoner i utlandet som kan vurdere behov for ytelser, sa Hagen.

AVSKREKKENDE ALBANSK ASYLMOTTAK Så benyttet partilederen anledningen til å ta opp velkjent Frp val-

gflesk som "Jeg har ennå ikke truffet noen nettolønn til her nede (i Spania, red.mrk) som ikke sjøfolk, at sympatiserer med Frp" Staten må bruke mer penger på å bygge opp norske arbeidsplasser, at skolene må få bedre PC'er i skolen og at det må satses mer på norsk forskning. Og selvsagt kom han innom innvandringstemaet.

-Jeg synes ideen som har blitt fremmet i England i det siste, om å ha asylmottakene i Albania eller et afrikansk land, slett ikke er dum. Jeg tror dette vil ha en avskrekkende effekt på dem som bare vil Norge av økonomiske grunner. Jeg har stor forståelse for at mennesker i fattige land ønsker å komme til Norge, men vi kan selvsagt ikke ta i mot alle som vil komme til landet vårt, avsluttet Hagen, fremdeles til kraftig applaus.

Så var det tid for en matbit og mulighet for å melde seg inn i Frp.



Trangt om plassen også på parkeringsplassen.



Lokalet var tettepakket av fremtatte FRP supportere og nysgjerrige.

FAKTA: FREMSKRITTPARTIET I SPANIA

-LOKALLAGENE I SPANIA ER TENKT ORGANISERT UNDER OSLO FRP.

-LOKALLAG ER OPPRETTET I ALFAZ DEL PI OG TORREVIEJA

-MEDLEMSKAP I SPANIA FRP ER FORBEHOLDT NORSKE STATSBORGERE SOM HAR STEMMERETT I NORGE.

-ANDRE MULIGE KANDIDATER TIL Å ETABLERE LOKALE FRP-LAG, ER ALICANTE, BENIDORM OG MARBELLA.

Kim AMMOUCHE - RED@SPANIAPOSTEN.COM

REDAKTØRENS KOMMENTAR: TRENGER VI FRP I SPANIA ?

Som innvandrere i Spania kan det virke rart at det er nettopp det mest innvandrerfiendelige norske partiet som nå etablerer seg her for å sanke stemmer.

Men Frp har noen gode poeng. Norske innvandre i Spania og spesielt de eldre faller lett mellom to stoler i møte med spanske offentlige myndigheter, helsetesen og eldreomsorg. Riktignok er det mange problemer som kunne vært unngått i stor grad om norske innvandrere var noe mer spansk-kyndige eller om man skaffet seg større spansk omgangskrets, som kanskje kunne hjelpe med slike problemer. Når det er sagt kunne spanske myndigheter lett vært flinkere til informere oss innvandrere om eksisterende servicetilbud og hvordan man kan benytte seg av disse. At engelsk kunnskaper er så lite utbredt i ett område med så mange utlendinger som Costa Blanca burde kanskje myndigheter gjøre noe med.

Carl I. Hagen kunne i sin tale fortelle at eldre nordmenn i Spania kanskje kunne ha behov for hjemmehjelp noen dager i uken og han mente da den norske staten burde sette i gang og kanskje finansiere ett slikt tiltak. Om Hagen hadde kjent det samfunnet han bor i store deler av året, hadde han kanskje registrert at de fleste spanske kommuner allerede har slike tjenester og at man som innvandrere kan benytte seg av disse på lik linje med spanjoler.

Hagen tok også til orde for å gjøre det enklere for å få ordnet det formelle med en utflytting. Han påpekte hvor meningsløst det er at norske myndigheter ikke vil se på mennesker som utflyttet så lenge de f.eks. eier en bolig i Norge, selv om den bare brukes som feriebolig. Her må vi gi Hagen helt rett. Mange har merket det overvokste og inkompetente norske byråkrati hos likningskontor og folkeregister når man ønsker å flytte ut av Norge. Byråkrater og saksbehandlere som ikke en gang kjenner gjeldende regelverk og gjør alt de kan for å stikke kjepper i hjulene på mennesker som vil flytte ut av Norge. Om Fremskrittspartiet kan få satt fokus på dette skal de ha all ros for det.

Men deres innvandringspolitikk gjør at det er svært pussig hvordan de i Norge ønsker seg full innvandringsstopp mens det synes det er verdens mest naturlige ting at dørene i Spania står vidåpne for innvandrere bl.a. fra Norge.

MEN VI TAR JO MED OSS PENGENE HIT

Carl I. Hagen forsøkte å forklare dette med å fortelle om hvor mye nordmenn bidrar med til det Spanske samfunnet. Vi tar jo med oss penger fra Norge så vi skaper jo så mange arbeidsplasser her, forklarte parti-formannen. Hagen tenker vel på alle de trygde og uføre som bor i Spania (personer som ville fått mistet eller fått redusert sin trygd om FRP hadde fått viljen sin). Og ikke minst pensjonistene. Men vi som jobber i Spania og ikke lever på den norske stat faller jo ikke inn i Hagens argumentasjon. Selv om vi ikke ligger den spanske stat til last så tar vi ikke med oss pengene fra Norge. Betyr det at vi som ikke lever på overføring fra den norske staten men faktisk jobber her burde dra tilbake til Norge ? Vi "stjeler" jo attpåtil jobbene fra Spanjolene ! Og sånn liker jo ikke FRP ! Eller skal vi tolke det slik at Frp heretter vil velsigne alle innvandrere til Norge så lenge de er i jobb ? Eller er det nå slik at det har blitt ok for FRP med innvandrere som

kommer til Norge bare de har en velfyllt lommebok ? Skal vi følge FRP's tankegang så betyr jo det at nordmenn som kommer til Spania med tomme lommer (uten trygd eller pensjon) skal nektes adgang. Dette gjelder jo de aller fleste yngre mennesker som drar til Spania og skaffer seg jobb her. Kanskje ikke så rart snittalderen på Frp's møtet i Alfaz del Pi var rundt pensjonsalder.

Hagen kunne også fortelle om innvandrere i Norge at de egentlig ikke hadde noe behov å være i Norge. Har de såpass penger at de kan reise fra Somalia og til Oslo så kan de vel ikke ha det så ille at de har behov for å være i Norge.

Hagen sier altså: Det er ok å være Norsk innvandrere i Spania nettopp fordi vi har penger. Men det er altså IKKE ok at Somaliere kommer til Norge nettopp fordi de har penger ! Forstå logikken i det den som kan. Mener Hagen det er kulturell bakgrunn og hudfarge som skal bestemme om man kan flytte på seg ?

DOBBELMORAL

Fremskrittspartiet har sagt mye om hva man skal gjøre med innvandrere i Norge. Dersom Spanske myndigheter skulle praktisert FRP's politikk hadde vi sett mye rart:

PENGENE BESTEMMER

For å komme inn i Spania må du dokumentere pensjon, trygd, formue e.l. Kan du ikke dette er du ikke velkommen.

KULTUR OG INTEGRASJONSSKOLE

Som innvandrere til Spania blir du sendt på kulturskole for å lære om spansk kultur og språk for å lette integreringsprosessen. Eller som Hagen selv uttalte i en debatt om innvandring i Norge "Vi skal oppdra dem til å bli som oss".

INNVANDRERGHETTO

Innvandrere som klumper seg sammen i typiske innvandrerkommuner (Torrevieja, Alfaz del Pi etc) skal tvangsflyttes til områder med færre innvandre.

OM KRIMINALITET

Nordmenn som begår kriminelle handlinger i Spania skal straks utvises og sendes tilbake til Norge.

Frp's partisekretær Geir Mo har fortalt til medier i Norge "Jeg har ennå ikke truffet noen her nede som ikke sympatiserer med Frp". Dersom Mo mener dette i fullt alvor sier det vel mer om partisekretærens tydelig snevre omgangskrets enn Frp's eventuelle oppslutning blant nordmenn i Spania.

Frp har lurt sine velgere på enkeltsaker og mindre fokus på helhet i Norge i mange år. Og ettersom det har blitt så populært for nordmenn å lure andre nordmenn i Spania er det vel ikke så rart Frp har hengt seg på også den trenden.

Red.

FRP tilhengere og motstandere som har noen kommentarer kan sende dem til Spaniaposten's redaksjon på: red@spaniaposten.com

PC Kampanje

PC + 17" Skjerm
+
Fargeskriver & modem
=
€ 890
iva. ink.

Intel Pentium 1700Mhz

80GB Harddisk

256MB RAM

52X CD-ROM

17" Skjerm

HP Deskjet Fargeskriver

Modem og Nettverkskort



Spesifikasjoner:

GNR VL700 17" Monitor
EliteGroup P455A/DX Hovedkort
Intel Pentium Celeron 1.700 MHz
80GB Seagate 7.200RPM Harddisk
C-Media CMI9738 lyd kort
SiS® 645DX chipset
256MB DDR RAM PC 333
LG 52X CD-ROM Spiller
Mus og norsk tastatur
Midi Tower kasse



Oppgraderinger:

DVD Spiller (Liteon)	+ € 30
CD Brenner (Liteon)	+ € 60
15" LCD Skjerm	+ € 190
Intel Pentium 4 2000MHz	+ € 120
Intel Pentium 4 2600MHz	+ € 250
512MB RAM PC333	+ € 40
Høytalere m. bass sub 2+1	+ € 50
Geeforce 4 skjermkort Mx-400 64Mb	+ € 30
MS Windows XP lisens & CD-ROM	+ € 99



Vi installerer, yter service og support over hele Costa Blanca

Epost: pc@costa.no
Molt Capital s.l.
C/Benidorm - Local 7 - Altea

Tel: 627 816 569
Fax: 966 882 434

Påskeoppptogene

- en viktig del av spansk kultur

Den katolske påskefeiringen er en ganske annen enn den vi finner i Norge - her ligger det religiøse synet til grunn for all feiringen, og det er i løpet av påsken mulig å få med seg utallige påskeprosesjoner rundt om i Spania.

BEATE LYSTAD - BEATE@SPANIAPOSTEN.COM

Påske i Norge består av påskeegg, hytteturer med Kvikk Lunsj og appelsin, solbrente nester, ski og påskentøter med Roald Øyen. I Spania benyttes påsken til fremføring

av påskebudskapet i den katolske kirke, og det ligger tusenvis av timer og massevis av arbeid bak alle de prosesjonene som gjennomføres i løpet av påskeuken.

Felles for prosesjonene er mye sorg og sortkledde mennesker - selv om dette letter noe etter påskeaften. Langfredag er, naturlig nok, den verste dagen i så fall. Vi fikk overvære en langfredagsprosesjon i Villa Joyosa - og det var temmelig trist med hensyn til prosesjonens innhold, men allikevel fantastisk når man ser hvor mange som legger tid, arbeid og penger i disse prosesjonene.

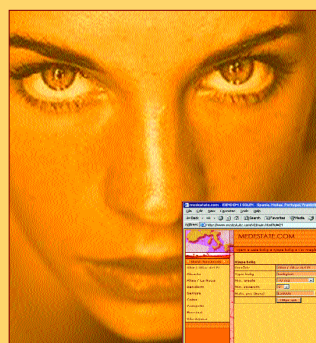
Draktene var flotte, og med tanke på at prosesjonen var tidlig på morgenen langfredag var det voldsomt mye folk ute for å se på opptoget. Det er lignende prosesjoner stort sett hver dag i påsken.



Det ligger tusenvis av timer og massevis av arbeid bak prosesjonene



Fra påskeprosesjon i Villa Joyosa Langfredag påsken 2003



Se etter din spanske drømmebolig på Internett:

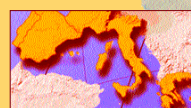
WWW.MEDESTATE.COM



Velg boligtype, preferanser og prisklasse

Se på boligene i søkeresultatet

Få mer detaljer om interessant bolig, be megler om prospekt



Noen utvalgte boliger fra våre meglere:

Altea Leilighet 2 soverom 100m ² 204.350 €	Albira Leilighet 2 soverom 107m ² 198.724 €	Torre Vieja Villa 2 soverom 105m ² 226.000 €	Altea Leilighet 2 soverom 100m ² 204.350 €	Albira Leilighet 2 soverom 107m ² 198.724 €	Torre Vieja Villa 2 soverom 105m ² 226.000 €
Marbella Leilighet 1 soverom 88m ² 162.000 €	Fuengirola Rekkehus 4 soverom 116m ² 136.000 €	Gran Canaria Leilighet 1 soverom 55m ² 168.200 €	Marbella Leilighet 1 soverom 88m ² 162.000 €	Fuengirola Rekkehus 4 soverom 116m ² 136.000 €	Gran Canaria Leilighet 1 soverom 55m ² 168.200 €
Ibiza Villa 5 soverom 320m ² 900.000 €	Mallorca Villa 4 soverom 350m ² 890.000 €	Gran Canaria Villa 3 soverom 150m ² 288.500 €	Ibiza Villa 5 soverom 320m ² 900.000 €	Mallorca Villa 4 soverom 350m ² 890.000 €	Gran Canaria Villa 3 soverom 150m ² 288.500 €

Byggeboomen slutt?

I den siste tiden kan vi se flere signal som bør tilsa at byggeboomen fra år 2000 og 2001 er på vei til å avta.



ROY TORGENSEN - ROY@SPANIAPOSTEN.COM

Tall fra Torrevieja og Orihuela kommuner viser den synkende tendensen, hvor det i Torrevieja i år 2002 ble bygget 2000 hus færre enn i 2001, da antall bygde boliger endte på 4.449. I Orihuela kommune ble det under samme periode bygget 1000 boliger mindre.

Men en av grunnene til at det bygges mindre i turistområdene kan være mangel på tomter, og at de få byggetomtene som finnes er sterkt overpriset. Dette har gjort at utbygging av feriebyer i andre kommuner rundt turistbyene Torrevieja og Benidorm har økt. Men også på steder som San Miguel de Salinas, Rojales, La Nucia og Alfas del Pi, vil kommunene få problemer med landmangel, med mindre kommunene starter en mer langsiktig politikk innen

byutvikling.

Og overbygging har nok vært et av de større miljøproblemene i de siste årene.

Bare i Torrevieja kommune ble det mellom 1999 og 2001 bygget 18,164 husstander, mens i Orihuela kommune ble det bygget 16,259 under samme periode, hovedsaklig langs kysten.

Samtidig legger Manuel Gandarias, formann for foreningen "Live in Spain" hvor de fleste entreprenørene langs kysten er medlemmer, frem prognosene for 2003, hvor foreningen regner med at 100.000 utlendinger kjøper bolig i Spania dette året, hovedsaklig i områdene Costa del Sol og Costa Blanca.

Dagens meny 8€

MESON L'APERITIU

Internasjonalt kjøkken i rustikk miljø

Husets spesialitet: Lammelår
Kjøttboller og tyttebærsyltetøy
Sildetallerken
Pytt i panne m egg
Spansk & svensk Tapas
og mye mye mer!

Her får du Costa Blancas beste Wiener Schnitzel!

Velkommen!

Avda. Oscar Espl. 14. Albir 200 m fra Notar
Tel: 966 867 401

The New Castle Inn

Mandag: Stengt
Tirsdag - Lørdag: 18.00 - 01.00
Søndag: 14.00 - 20.00

Dans till levande musik med duo For you and me

Fredagar och Lördagar
Onsdagar buffé med dans till Kjell och Andreas
Marknadsbuffé Fredagar fr. kl. 12.00-16.00

Välkomna!

Tlf: 965 889 760
Mob: 660 405 837

Casa Vital Glorieta
BARY TAPAS

Casa Vital presenterer Mai konsertene:

10.Mai Spansk aften med Paco Menchero gitar.
24.Mai Spansk aften med Paco Menchero gitar.
31.Mai Jazz aften med Elena Lasco piano.

Bordreservasjon, som før. Casa Vital er også åpen for lukkede selskaper, med meny og underholdning. Ring for menyforslag og pris.

Bord reservasjon
Tlf: 965 840 936
Casa Vital Glorieta
Calle Salamanca 11
Casco Antiguo, Altea

Åpningstider:
Mandager stengt
Resten av uken: 12-16
Lørdager: 12-16 & 19-24

Velkommen til en hyggelig kveld med oss på Casa Vital!

CECEO
CECEO MUSIC BAR - PLAYA ALBIR

Vi har åpnet igjen!
Med nyoppusset bar og terrasse!

Åpent fra kl. 20.00 alle dager
Vi holder til i paralellgaten
nedenfor hovedgaten i Albir
vis a via Solbank

Ta med deg annonsen vår eller avisen så får du en gratis drink eller øl!!

put some lime in the coconut

don't be lazy
cocktail bar & coffees
bocadillos and salads
shakes and juices

tel 966 866 999

La Villa - Restaurante

I en over 100 år gammel finca på veien mellom Altea og La Nucia finner du vår restaurant hvor du kan nyte vårt Belgisk-Franske kjøkken. Vår fantastiske hage er ideell for å innta lunch eller en middag på varme sommerkvelder. Vi kan tilby menyer med fisk eller kjøtt for både lunch og middag såvel som "a la carte". Menyer fra 19 til 35 €

Åpent Tirsdag til Fredag 12.30-15 & 19-22
Lørdag 19-23 Søndag 12.30 til 15.00
Reservasjoner: 966 896 830 - 649 335 172

Ny i Altea

Dels Artistes

- Kjøkken av beste kvalitet
- Spesialitet: Fersk fisk
- Utmerket kjøtt
- Sveisisk og engelsk kokk

Vi holder stengt mandager...

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Tlf: 96 584 12 69

Oustau
restaurante . altea

C/Mayor, 5. Casco Antiguo. ALTEA . 96 584 20 78 . www.oustau.com

På håndballkamp i Elche

Spanske barn har lange skoledager, men jammen får de ikke tid til å være med på diverse fritidsaktiviteter etter skoletiden, også. Aktivitetstilbudene er mange og varierte, men felles for de kommunale tilbudene er at de stort sett ikke koster noe - til og med treningsdressene er sponset av kommunen! Dette er for oss nordmenn ganske unikt, siden vi fra Norge er vant til å betale for alle fritidsaktiviteter som podene vil gå på, og i tillegg må man også stille opp på dugnader, kakebaking, kjøring til kamper osv. I Spania får alle barna de samme tilbudene, og man trenger verken være millionær eller konditor for å være med i gjengen

Vi har denne gangen tatt for oss håndball for jenter som aktivitetstilbud - siden norske jenter vel er kjent for (i alle fall håper og tror vi det) å være temmelig gode i denne sporten.

Håndballen er nok lik i alle land, rund og temmelig vanskelig å få ordentlig dreis på, men med dyktig veiledning og



Ballen sitter der den skal!

BEATE LYSTAD - BEATE@SPANIAPOSTEN.COM



ENESTAENDE I SPANIA NY TEKNOLOGI HELSETJENESTE:

NY HØYTEKNOLOGISK HELSETJENESTE

EN METODE TIL OG OPPDAGE OG BEHANDLE SYKDOMMER UTEN MEDISINER

- Helseundersøkelse på bare 2 timer
- Diagnose over alle organer
- Gir oversikt over alle sykdommer også fremtidige
- Svært effektiv behandling, uten medisiner
- Raskt resultat
- Klienten får tilfredstillende resultater

Elios-sentrene for alternativ helse er basert på teknologi. En høyteknologisk metode for og diagnostisere og behandle sykdommer. Medisinsk teknologi er det nyeste innen forskning på dette området. Det er basert på siste oppdagelser innen fysikk, som viser at vi har millioner av bølger med forskjellig karakteristikk rundt oss hele tiden. Hvert atom eller molekyl i menneskekroppen, hver celle, en syk legemsdel og cellene i den, gir ut egne bølger. Denne nye teknologien oppdager disse bølgenes og deres karakteristikk og registrerer dem i sitt minne. På den måten kan programmet analysere status for hvert organ, til og med hver celle i legemsdelen, og gi en presis diagnostikk.

Men ikke bare det... Computeren kan også gjøre biokjemiske analyser. Den kan studere og analysere cellene og kromosomene til et sykt legemsdel. Den oppdager om det finnes bakterier, virus eller parasitter (lombrices og protozoos) som ofte kan føre til alvorlige sykdommer, og som pasienten ikke vet om.

Klienten vil få informasjon i løpet av en time, som det vanligvis tar 20 eller 30 spesialister på et sykehus eller 3 til 4 ukers undersøkelser å finne. Vår teknologien kan også oppdage begynnelsen på en sykdomsfase, inkludert kreft, som tradisjonelle metoder ikke finner.

Når diagnosen er stilt, velger programmet den beste behandlingsmetoden. Computerminnet inneholder karakteristiske bølger for hundrevis av forskjellige behandlinger - inkludert homeopati, diverse plante-, urte-, og rotmedisiner. Etter bølgeanalysen velger computeren den beste

Denne teknologien fikk premier ved forskermessen i Brussel og i Moskva i år 2001

behandlingsmetoden for hvert tilfelle.

Men det er flere spesialmuligheter med denne teknologien. Den kan også bruke metoder som er ikke kan gjøres innen medisin. Den kan fabrikere en sv?rt effektiv kur basert på et "omvendt bølge" prinsipp. Vi vet nå at alle sykdommer, bakterier og virus har sine egne karakteristiske bølger.

Vår teknologi kan stille om bølgen og registrere den i en alkoholoppløsning, som er beste måte å lagre informasjonen.

Hvis vi snakker om spesailbehandling for pasienten, vil den "omvendte bølgen" trenge inn i organismen over sykdomsbølgene, over bakterier og virus, roe dem og deretter ta vekk deres aktivitet. Behandling basert på "omvendte bølger" er sv?rt effektiv mot kroniske lidelser i systemet. Med bare 5-6 behandlinger forsvinner problemene, og det er problemer som tradisjonelle metoder ikke kan få bukt med.



ELIOS GROUP - Senter for Alternativ Helseteknologi ELIOS

Benidorm: Via Emilio Ortuño, 6-etasje 2, kontor 4

Tel: 966 80 82 01 - Nathalie Amand - Fuengirola: Tel: 952 46 83 99

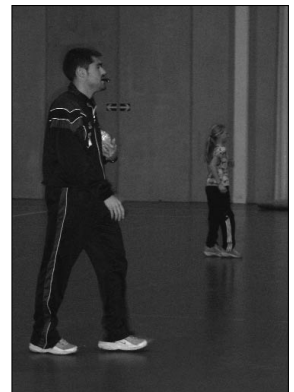
E-mail: elios-benidorm@navegalia.com

masse trening er det håp for oss alle. Treningene er sikkert også ganske like, men her har man da en vesentlig forskjell allikevel i forhold til i Norge - for treneren snakker selvfølgelig spansk!

Vi dro på håndballstevne til Elche, hvor lag fra omkringliggende områder har møttes gjennom hele vinteren til forskjellige turneringer. Her var det jenter i alderen fra 7 år og opp til 14, og stemningen var virkelig fin. Det spilles håndball utendørs i Spania hele året, så man får en fin kombinasjon for ungene med både mosjon og frisk luft. Det settes opp buss stort sett hver helg til håndballstevner, og bussene returnerer alltid i rett tid slik at man kommer hjem til siestaen.

De norske jentene vi dro på kamp sammen med til Elche syntes at håndball var topp - og at det var kjempegøy å møte spanske jenter på treningene og på kamper. Treneren vi snakket med mente det var fint med norske barn i klubben, det eneste problemet kunne av og til være at de ikke helt forsto hva han prøvde å si dem.... Men stort sett går det bra, sa han. Under kampene ropte norske barn "vamos, venga,

aquí" - mens de spanske jentene faktisk ropte "lop, lop, fort, fort"..... Så det var tydelig at kommunikasjonen jentene imellom begynte å komme. Og mens treneren ropte og veivet med armene og jentene prøvde å følge med både på kampen, de andre jentene, tilskuerne og trenerens råd og ordre, satt vi i solveggen med en kopp kaffe og koste oss - og sendte en vennlig tanke til vår spanske kommune som gir oss denne muligheten til å få våre håpefulle med i håndballens forunderlige verden.... Tenk om en av dem blir en ny Kjersti Grini....? Og alt dette uten engang å måtte bake en eneste sjokoladecake!



Håndballtrener Isidro Palomar Andreu.



Spanske og norske håndballjenter - ett av lagene fra Rojales.

Telefonica i europeisk mobilallianse

Tre av Europas største mobiloperatører planlegger et samarbeid etter modell av flyselskapene. Tanken er at kunden skal få samme service og tjenester til samme pris uansett hvor de er.



Flyselskapene har hatt stor suksess med sine bonusprogrammer som gir kundene fordeler selv om reisen ikke foretas med "hjemme-selskapet". Mobilbransjen har frem til nå gått den motsatte vei og forsøkt så godt de kan å stikke kjepper i hjulene for hverandre.

Med å nekte SMS trafikk til og fra hverandres nettverk og krever ekstremt høye tellskritt for samtaler til konkurrentenes nettverk.

Den dårlige samarbeidsånden vises blant annet ved at det fortsatt ikke er mulig å sende

en MMS-melding mellom de ulike operatørens nett. Nå varsler imidlertid tre av de største operatørene i Europa et langt tettere samarbeid. Ifølge den tyske avisen Wirtschaftswoche kommer tyske T-Mobile, Telecom Italia og spanske Telefonica Moviles til å lansere en felles allianse. Tanken bak alliansen er å demme opp for de globale aktørene som Vodafone gjennom å tilby kundene de samme tjenestene og service uavhengig av om kunden er i Tyskland, Italia eller Spania.

Det er en tydelig trend at mobilkundene reiser mer enn tidligere og undersøkelser viser at prisendringer og tjenesteforskjeller er blant de største irritasjonsmomentene for mobilbrukere på utenlandsreise.

VIL DU TJENE 50.000 EURO OM ÅRET (ELLER MERE) VI SØGER 5 SÆLGERE

- Distrikt 1. Bopæl: Nord for Alicante f.eks Benidorm
 Distrikt 2. Bopæl: Syd for Alicante f.eks La Marina, Santa Pola eller Torrevieja
 Distrikt 3. Bopæl: Syd for Torrevieja f.eks Santa Pola, La Marina eller Torrevieja
 Distrikt 4. Bopæl: San Pedro del Pinatar, Lo Pogan eller San Javier
 Distrikt 5. Bopæl: La Manga La Union eller Cartagena

Er du salgsminded og lidt fix på fingerne, er det måske noget for dig, produktet er et svensk kvalitetsprodukt, som er let sælgeligt, med et stort potentiale og stort gensalg år efter år. Taler du Scandinavisk og måske lidt Engelsk, lidt tysk og spansk (ikke noget krav) og har mod på at tjene lidt mere end normalt, ser vi frem til at modtage din ansøgning på vores dresse eller vores Email: hansen.@terra.es

Vi stiller salgsmateriale til rådighed på 4 sprog, vores ekspertise, samt koordinere annoncering og markedsføring i samarbejde med vores sælgere.

Hansen Consulting Service S.L.
Apartado 244
30740 San Pedro del Pinatar (Murcia)
hansen.@terra.es

Starte firma ?

Odin Consultores, S.L. er et konsulentfirma med norsk og spansk kapital. Det tilbyr konsulenttjenester og rådgivning innen tomte- og eiendoms-utvikling, bedrifts-etablering, finansiering, regnskap, økonomi og selskapsrett.

odin
konsulenter

C/ Fotógrafos Darblade 16, 031180 Torrevieja, Alicante.
 Tlf & Fax: (+34) 96 570 61 29

zippo

hallmark



Apent:
 Man-Fre 10-14 og 17-21
 Lørdag 10-14

Tlf: 96 672 20 80
 Fax: 96 679 90 09
 Mail: nordicbookshop@hotmail.com

CENTRO COMERCIAL FILTON
 URB. LOS BALCONES
 AVD. ASUNCIÓN 7
 03186 TORREVIEJA



- * Barne- og ungdomsbøker
- * Romaner
- * Krimromaner av bl.a Mankell, Anne Holst, Guillou, Liza Marklund m. flere.
- * Temabøker
- * Ordbøker

Kontorrekvisita og skolemateriell til beste pris. Toner/patroner til skrivere HP, Brother, Xerox m.m alt kan bestilles via telefon, fax eller mail. Vi återkommer med prisförslag.

I tillegg til dette finner du mye annet interessant hos oss, f.eks:

- *DVD filmer med norsk, dansk, svensk, finsk tekst. StarWars II, Ringenes Herre etc.
- *CD plater. Norsk og internasjonal musikk.
- *Gaveartikler.

Velkommen!

GESTORIA DURAN



Skal du selge eller kjøpe bolig ?

Kontakt våre spesialister

- Råd og hjelp ved alle problemstillinger ved kjøp/salg/eie av eiendom
- Arv og testamente
- Spansk skatt/selvangivelse/rådgivning
- Firmaetablering, regnskap etc.

Etablert i Albir i mange år. Duran er ett selskap du kan stole på i alle sammenhenger som hjelp ved notar besøk, verdivurdering av eiendom, registreringer etc.

Vi snakker engelsk !

Gestoria Duran
 Avda. del Albir 35
 03581 Albir
 (Vis a vis CAM banken)



Tel: 966866317
 966867097
 Fax: 966865933
 966866896
 Åpent 9-14 og 16-19

FONTANERIA JARDIN BOTANICO



Offisiell og autorisert installatør av Gass/Olje-sentralfyr, klima-anlegg og rørlegger.



Klima-anlegg i alle størrelser



Elektrisk radiator, med svært lavt stømforbruk.



Gassdrevet pels

Over 400m2 butikk. Alt du trenger i baderomsmøbler, speil, W.C. vasker, dusjer, støvsuger og mye mer. Kom innom og få ett gratis prisoverslag uten noen forpliktelser. Vi snakker: Norsk, svensk, engelsk, tysk, nederlandsk, og selvfølgelig spansk.

FONTANERIA JARDIN BOTANICO S.L.
C/SAN POLCARPO 68, 03180 TORREVIEJA
(Ved Parque de las Naciones)
Tel 965 716 504 - Fax 965 704 758

Paven ba for fred under Spania-besøk

Pave Johannes Paul II kom i dag på en lynvisitt til Spania. Under besøket ba han om at verden må få oppleve varig fred. 82-åringen sa under sitt besøk at han håpet Spania og Europa ville skue tilbake på sine kristne

tradisjoner, og at landene ville respektere tradisjonelle verdier. –Jeg ber til Gud om at Spania og hele verden må få oppleve en fred som er fruktbar, stabil og langvarig, sa paven. Han ba om en fred som er bygget på rettferdighet, sannhet,

kjærlighet og solidaritet. Pave Johannes Paul II motsatte seg krigen i Irak, mens Spania ved siden av Storbritannia var USAs mest lojale støttespiller. Besøket i Spania var pavens 99. utenfor Italia etter at han ble pave. [NTB]

NRK I SPANIA

ET INNLEGG I AVISEN 17.MARS 2003 "NRK I SPANIA" SIGNERT INGRID OG ODD STEEN, SKRIVER DE BL.A. AT "NORSK RADIO TIL UTLANDET ER BORTE" FAKTUM ER AT DETTE ER IKKE HELT KORREKT. NRK HAR RADIO-SENDINGER TIL UTLANDET HVER DAG. TIL EUROPA BL.A. GÅR SENDINGENE TIL FORSKJELLIGE TIDER FRA KL 0600 - 2100 UTC SOM FØR.

BJØRN ARSTAD

KLIMA-ANLEGG

Ikke la været plage deg mer ! Nyt varme kvelder om vinteren og friske sommernetter !
Ta kontakt med oss i dag !



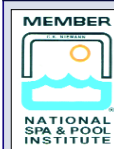
26dB



*Inverter system



Full kontroll med fjernkontroll



American Pool

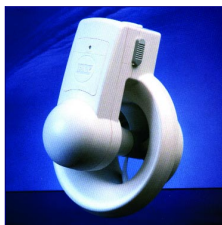
RÅDGIVNING • INSTALLASJON • VEDLIKEHOLD
FULLSERVICE • VI HAR EGNE TEKNIKERE

K.NIEMANN - 33år i Altea
Tlf: 966 880 512 Fax: 966 882 543
Aptdo. 195 - 03590 Altea (Alicante)
americanpool@telefonica.net www.poolbeheizung.com

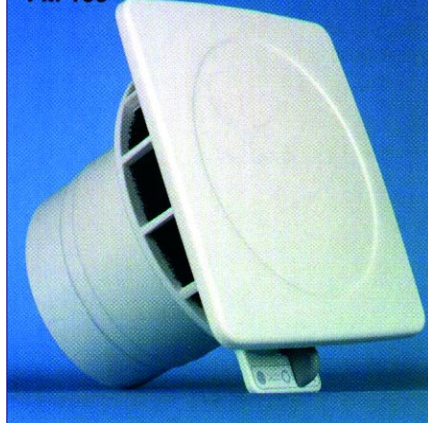
Med **PAX** ventiler , fläktar och handdukstorkar undviker ni:

Lukt, fukt & mögel

Vi installerar moderna **PAX** ventiler mm. i er fastighet så ni, erhåller en sund och behaglig inomhusmiljö med ren frisk luft



FM 100



Dålig ventilation är ofta orsak till allergi och andra hälsoproblem, och dyra reparationer av fukt & mögelskador.

Ring för info och kostnadsförslag ! Tel 660 586 051



THE MAILROOM
Box 88 Hedbro Vent.
Local Commercial 2-4
Urb. Playa Flamenca
03189 Orihuela Costa
Alicante

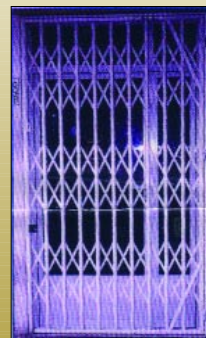
Generalagentur för
PAX
Electroproducts

hedbro@goteborg.utfors.se

STOPP TYVEN VED DØREN

CARPINTERIA METÁLICA SCANDINAVIA TORREVIEJA

Vi er spesialister på:



- Sikkerhetsdører
- Sikkerhetsgjerder
- Concertina sikkerhetssystemer
- Gjerder
- Garasjeporter
- Aluminium



Alle mulige modeller

Gratis kostnadsoverslag på stedet !

Vi har skandinavisktalende personale
Tel: 659 406 621 & 965 705 373

Feria del Caballo

Mellom den 11-18 mai feires fiestaen alle hesteelskere går og venter på, den spektakulære Feria de Caballo. Befinner du deg i Andalucía i denne perioden, anbefales sterkt en tur innom Jerez.



Hest har alltid hatt stor betydning i Andalucía. Her hest og vogn i Jerez

Hestene i dette området har alltid hatt stor betydning for Spanias sør-boere, og har i tillegg vært verdsett av Spanias viktigste konger og adel gjennom århundrer. Det var også sistnevnte gruppe som stod bak opprinnelsen til det som i dag feires som la Feria del Caballo.

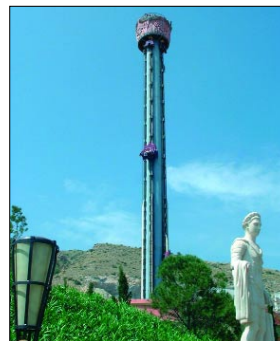
Hesten er fremdeles det viktigste og mest respekterte dyret i Andalucía, og har derfor blitt et symbol for denne lokale folkefesten som i år feires, som alltid, med brask og bram. Hesten hylles med fantastiske show og aktiviteter, alle i takt med regionens tradisjoner.

nens tradisjoner.

Showene finner sted i Parque Gonzalez Hontoria og området består av 216 stand fordelt på 52 000 m². Her kan du oppleve festkledd hester og heste-eiere,

konkurranser, show av bl.a. dansende hester, god mat og drikke, godt vær, og sist, men ikke minst, en fantastisk stemning som du sent vil glemme.

Endelig suksess for Terra Mitica ?



Antall besøkende er fire-doblet siden sesongstart. Ledelsen mener dette er primært takket være den nye attraksjonen, Berg og Dal-banen "Tizona". Ledelsen bekrefter også planer om å bygge en ny attraksjon, som skal finansieres av den siste suksessen. På spørsmål om siste årets regnskap, svarte de at det ikke hadde nådd til prognosene, men la ikke frem noe tall.

NU-LIFE WINDOWS S.L.



Importør og installatør av
førsteklasses
aluminiumsvinduer. Dører,
innglassing av verandaer,
påbygg, sikkerhetsgitter.



Erfarne engelske installatører. Engelsk eid selskap
med over 20-års erfaring fra England.

For en vurdering og førsteklasses service, ring
salgsavdelingen på tlf: 966 718 882 (Engelsk/Norsk)
Mobil: 660 075 010 (Norsk)

Alternativ 1

Komplett installasjon, med minst 20 solpaneler, gas eller varmepump som støttevarme, golvvarme for 120 - 150m² boyta. med individuell termostattereglerad varme for varje rum, inkl badrum. 20 paneler klarar oppvarmning av varmvatten under ca 8-10 månader till 80-100% och till ca 70-80% under vinterns kallaste 2 månader. Uppvarmning av pool + 5C över yttertemp 8-9 månader av året. Räkna med en investring på ca Pris: 35.000€ + IVA endast vid nybyggnation.

Alternativ 2

Komplett system som (alt nr 1) med solpaneler för 100% (46 st) samt aircondition under sommar månaderna ca Pris 55.000€ + IVA endast vid nybyggnation

Alternativ 3

Lämpligt för Lägenheter, Penthouse och Rekkehus utan solpaneler. Golvvarme som i alt 1, uppvärmning med gas / el eller varmepump ca Pris: ca 12.500€ + IVA med anslutning till poolvarme. (pris för bostad som skall byggas)

Alternativ 4

Golvvarme 100m² och uppvärmning med gas / el eller varmepump, utan poolanslutning ca Pris: 9.200€ + IVA vid nybyggnation

Alternativ 5

Golvvarme samt kyla och varme med Värmepump för Rekkehus, lägenhet, Penthouse ca Pris: 15.500€ + IVA

Extra värmeisolering för äldre Hus!

För äldre Hus, Rekkehus, Lägenheter eller Penthouse. Vid en installation i äldre hus rekommendera vi en extra Isolering (minst 30% bättre varme) som sprutas på ytterväggen och är absolut osynligt Detta bör man göra 2ggr med Brickcover från ECO BETON, kostnad ca 8-9€+IVA per m²

Golvvarme material från Wirsbo

Kom Sol installera endast hälsosvänglig vattenburen Golvvarme med material från Wirsbo. Varje rum har en termostast så att man kan reglera värmen själv. Enbart installation av golvvarme kostar ca 60€ +IVA per m². inkl material (utan koppling till befintligt uppvärmningssystem)

Solvvarme

Ök verdien på boligen din
- gi den gratis oppvarming livet ut !

- Kom Sol solar tech har gjort fler installationer än något annet foretak i Spanien.
- Kom Sol är det enda företaget på Costa Blanca som är godkänd av Spanska myndigheten IDAE vilket garanterer förstklassiga installationer med garantier som är återförsäkrade i försäkringsbolag.
- Vi lämnar 3 års garantier på eget arbete och 15 år på solpanelerna.
- Det är Kom Sol som har installerat den största och mest sofistikerade uppvärmningsanläggning som någonsin installerats i Spania, för Bårum Kommune i Altea (Alicante). Och den fungerar klanderfritt. Det av Kom Sol utvecklade datastyrningssystemet är unikt och installeras i alla våra installationer
- Kom Sols solpanel är den mest effektiva solpanelen enligt flera intyg som finns i Spanien.
- Kom Sol utför kompletta installationer för stora flervåningshus, hotell, hela Urbanisationer centralvärme samt för småhus och lägenheter.



Solpanel kan også innstalleres i hagen eller annet sted på tomten.



Solpanel kan monteres enkelt på vanlig tak som vist over.

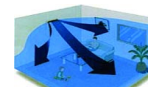


Bildet viser solpanel vi har montert på tak (På Bårums Recidencia).

Solvvarme gir komfort
og livskvalitet året rundt

Panasonic Värmepump för kyla och varme

Över 250 nyinstallationer på kort tid, kompletta priser från inkl IVA 1.350€, omedelbar leverans!



Kom Sol solar tech, s.l.

Ring vårt skandinavisk talende personale på tlf: +34 616 421 085

Urb. el Faro, Avda. Escandinavia, 63 - Buzon 122 (cc 42), Gran Alacant, ES-03130 Santa Pola (Alicante)
Tel. +34 616 421 085 • Fax +34 966 698 158 • E-mail: ts@komsol.nu • Web: www.komsol.nu • CIF B-53561510

Spanskkurs: Annen del

Spanske verb

I forrige nummer så vi på uttale og staving, og enkle ord og uttrykk. I dette nummeret begynner vi å behandle spanske verb. Det første vi begynner med er presens, som er den vanligste formen av verbet.

Et verb er et ord som beskriver handlinger, tilstander eller tilstandsforandringer. Eksempler på dette er: Canto - jeg synger og tienes - du har, eller -har du, avhengig av sammenhengen.

I motsetning til norsk, der samme form av verbet brukes for ulike personer, har spansk en egen form for hver person. Disse forskjellige formene indikerer hvem eller hva som utfører handlingen eller aktiviteten. Derfor bruke man på spansk sjeldent det personlige pronomenet (jeg, han osv.) til verbet.

REGELMESSIGE VERB

Infinitiv, grunnformen av verbet, ender på spansk alltid på -ar, -er, eller -ir, for eksempel cantar - å synge, comer - å spise og recibir - å motta. Når verbet bøyes beholdes stammen av verbet mens endelsen bøyes etter faste regler som indikerer tid og person. Eksempel på dette er cantar - å synge: canto - jeg synger, og cantaba - jeg sang.

Verbene kan deles inn etter endelsen i infinitiv. Det er tre grupper:

1. verb med endelse -ar cantar å synge
2. verb med endelse -er comer å spise
3. verb med endelse -ir recibir å motta

Hvis man vil si: Jeg spiser her, bytter du infinitivsendelsen -er i comer med -o. Como aquí. Endelsen forteller hvilken tid og person det er.

Hvert verb har seks former basert på person og antall: jeg er, du er, de er, - og så videre. I tabellen kan du se denne bøyningen av de tre verbene vi hittil har sett på.

Infinitiv	Å synge	Å spise	Å motta
	<i>Cant ar</i>	<i>Com er</i>	<i>Recib ir</i>
Jeg Yo	Cant o	Com o	Recib o
Du Tu	Cant as	Com es	Recib es
Han/Hun El/Ella	Cant a	Com e	Recib e
Vi Nosotros	Cant amos	Com emos	Recib imos
Dere Vosotros	Cant ais	Com eis	Recib eis
De Ellos/Ellas	Cant an	Com en	Recib en

Presens beskriver hendelser i nåtid. Vi har her laget noen eksempler på bruken av presens på spansk.

¿Hablas inglés?	Snakker du engelsk?	Verbet Hablar - å snakke
Comemos aquí.	Vi spiser her.	Verbet Comer - å spise
¿Vende coches?	Selger han/hun biler?	Verbet Vender - å selge



ESTAR: Å være

UREGELMESSIGE VERB

Uregelmessige verb følger ikke bøyningsreglene. På spansk er det mange uregelmessige verb, og det kan synes vanskelig å få oversikt over alle disse. I de fleste uregelmessige verb er imidlertid uregelmessighetene svært små, og ofte bare i første person. Vi lister her opp de vanligste.

Verbet Å være har to former på spansk. Den ene formen beskriver en permanent tilstand, og den andre en midlertidig.

*Estoy aquí.	Jeg er her (Forbigående tilstand)
**Soy de Noruega.	Jeg er fra Norge (Fast/varig tilstand)

Voy al mercadillo.	Jeg drar på markedet.
¿Tienes prisa?	Har du det travelt?
Son españoles.	De er spanske.
Estamos en la Unión Europea.	Vi er i EU.
Estoy en el bar de la esquina.	Jeg er på baren på hjørnet.

Infinitiv	Å være	Å være	Å gjøre
	<i>Estar</i>	<i>Ser</i>	<i>Hacer</i>
Jeg Yo	Ystoy	Soy	Hago
Du Tu	Estas	Eres	Haces
Han/Hun El/Ella	Esta	Es	Hace
Vi Nosotros	Estamos	Somos	Hacemos
Dere Vosotros	Estais	Sois	Haceis
De Ellos/Ellas	Estan	Son	Hacen

Infinitiv	Å gå	Å Ville	Å vite	Å ha
	<i>Ir</i>	<i>Quierer</i>	<i>Saber</i>	<i>Tener</i>
Jeg Yo	Voy	Quiero	Se	Tengo
Du Tu	Vas	Quieres	Sabes	Tienes
Han/Hun El/Ella	Va	Quiere	Sabe	Tiene
Vi Nosotros	Vamos	Queremos	Sabemos	Tenemos
Dere Vosotros	Vais	Quereis	Sabeis	Teneis
De Ellos/Ellas	Van	Queren	Saben	Tenen

Stortrives i spansk skole

"Instituto Les Dunes" i Guardamar har 10-årsjubileum i disse dager. Skolen har ca. 1000 elever i alderen 12 - 18 år. Omtrent 10% av elevene er utlendinger, og de kommer fra 28 forskjellige land. Spaniaposten har snakket med den eneste norske eleven, Eline Krogsvold Risvik. Hun har det som plommen i egget på skolen.

RAGNAR NILSEN - RAGNAR@SPANIAPOSTEN.COM

Den største gruppen utlendinger er argentinere og ukrainere, men skolen har også elever fra mer eksotiske steder, som for eksempel den vesle øya Mauritius i India-havet. At skolen er et flerkulturelt fellesskap ble markert med en utstillingsmesse hvor elevene presenterte sine hjemland fra selvkomponerte stands.

Ikke uventet fant vi en norsk stand. Mer uventet var det at Eline Krogsvold Risvik som betjente standen er den eneste norske eleven på skolen. Derfor har hun måttet samle sammen alt utstillingsmateriellet selv, og hun har gjort en god jobb. Hun hadde funnet fram utsøkt norsk



ELINE: Eline t.h. fikk hjelp av de spanske vennene Eugenia t.h. og Erika til å representere Norge.

håndarbeid som strikkejakker og kniver, fargerike plakater brosjyrer og bøker, og til og med hjemmelagde drops. Eline hadde mobilisert to spanske venner, Erika og Eugenia, til å hjelpe seg med presentasjonen av Norge.

STRENGE LÆRERE

Eline er tretten og et halvt år og går i 8. klasse. I klassen er det 31 elever, 7 av dem er utlendinger. Hun sier at hun stortrives på skolen selv om lærerne er litt strenge. Hun drar litt på det så sier hun:

- Egentlig er det ganske bra at de er strenge. Det blir ro i klassen av det.

På spørsmål om hva som er den største forskjellen på skolen hun gikk på i Norge og denne skolen, svarer Eline:

- Jeg tror de legger litt mer vekt på fagkunnskap her. Lærerne kan det de underviser i veldig godt. På skolen har jeg tolv fag, og forskjellige lærere i alle fagene. I Norge kunne den samme læreren undervise oss i



UKRAINA: Ukraina hadde sin egen stand

fire - fem forskjellige fag. Det er også mulig å "dumpe" her. Hvis vi stryker i to fag må vi gå skoleåret om igjen.

FRITID

Yndlingsfagene er gym, matte og data, og det faget hun har størst problemer med er valenciansk. I fritida driver hun med volleyball og hun går på malekurs. I tillegg er hun mye sammen med venner.

- Det er ikke som i Norge at vi kommer hjem til hverandre. Vi møtes i parken og så finner vi på forskjellige ting.

Når dette skoleåret er omme skal familien flytte hjem til Norge. Eline kunne godt tenkt seg å fortsette skolegangen i Spania, men siden det ikke er mulig sier hun:

- Jeg skal komme tilbake en gang. Kanskje reiser jeg hit for å studere.



AFRIKA: Mauritius og Morakko delte stand



Blide jenter fra Romania og Storbritannia.

Trenger du leiebil?



SPANIAGUIDEN.NO

NORGES STØRSTE OG MEST BESØKTE "SPANSKE" NETTSTED

- ENKELT
- TRYGT
- RASKT

Reserver online



PRIS PR UKE

SMART € 117



FORD KA € 135



FORD FOCUS € 198



FORD FOCUS STV € 243



RENAULT MEGANE € 393



MERCEDES VITO € 456

1. GÅ TIL VÅR NETTSTED
2. VELG ØNSKET BIL OG HENTESTED
3. VELG ANTALL DAGER DU VIL LEIE.
4. SJEKK PRISEN
5. NÅR DU HAR DEN BILEN DU ØNSKER, TRYKK PÅ "BOOKING"
6. DU MOTTAR BEKREFTELSE OG DETALJER PR. MAIL

DU BETALER BILEN NÅR DU HENTER DEN !

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

PRIS INKLUDERER FORSIKRING OG FRI KILOMETER. EVENTUELL BENSIN PÅ BILEN KOMMER I TIL-
LEGG. PRISENE I EURO ER GJELDENE OG OPPGJØR SKJER I FORM AV EURO KONTANT ELLER
KORT, NÅR MAN HENTER BILEN. VI TAR FORBEHOLD OM ENDRING AV VALUTAKURSER.
BARNESETER KAN OGSÅ BESTILLES. INGEN AV VÅRE BILER ER ELDERE ENN 3 MÅNEDER GAMLE !

Moros y Cristianos i Alcoy

Det den største fiesta over temaet "Moros y Cristianos" avholdes årlig i Alcoy en times kjøretur inn i landet fra Alicante. Arrangementet avholdes fra 3-5 Mai så om man er riktig så rask rekker man å få med seg den store avslutningen og det store slaget mellom de kristne og maurerne i Alcoy. Ellers kan man oppsøke websiden for Alcoy kommune: <http://www.ajualcoi.org>



SPANIAGUIDEN
GULESIDER

Alt om eiendom i Spania:
WWW.SPANIAGUIDEN.NO

SOLER
INMOBILIARIA

- 10 års erfaring fra Alfaz - Albir - Altea området

SOLER Eiendomsmegler

Tel. 96 686 64 32

Fax: 96 686 64 32

Mobile: 63 090 72 65

www.solerinmo.com

Skandinavisk kontaktperson: Carsten Hartkopf

soler-carsten@telefonica.net

CANDELA

Eiendomsmegler

Federico Candela Durá
Paseo del Mediterráneo, 40
03590 ALTEA (Alicante)
Tlf: 965 840 700 - Fax: 965 840 300
Mobil: 670 688 688
E-mail: candela@ctv.es



Se vår videovisning, samt internett
www.candelainmo.com

Nye terrasseleiligheter i Altea

Flott utsikt, stille og rolig beliggenhet.
Leiligheter med 2 og 3 soverom, garasje,
store terrasser. Boflater fra 75 - 140 kvm

Priser fra 140.000 euro

Dette er et av de beste prosjektene i Altea !

Eiendomsmeglerfirmaet Candela ble etablert i 1970. Våre kontorer ligger på strandpromenaden i Altea Vi har inngått et samarbeid med DnB eiendom



PEREZ STA. MARIA

EIENDOMSMEGLER

Telf.: 96 686 59 76

Fax: 96 686 58 13

API

Avda. Albir 2, Playa del Albir, 03581 Alfaz del Pi (Alicante)



LEILIGHET I ALBIR - HAVUTSIKT

70m2, 2 Soverom, bad og ekstra toalett. Anlegg med felles svømmebasseng, heis, m.m. Toppetasje med heis! Gangavstand til strand

150.000 €



PENTHOUSE VED GOLFBANEN ALBIR

90m2+50m2 terrasse, 3 Soverom, bad og ekstra toalett. Anlegg med felles svømmebasseng, tennis, sentralvarme, heis, garasje m.m. Gangavstand til strand, sydvendt !

264.445 €

www.perez-santamaria.com / api@perez-santamaria.com

Nyhet!

Nytt prosjekt La Nucia



Nueva Nucia er et nytt prosjekt med 20 eneboliger, beliggende med flott utsikt. Boligene er på 2 etasjer + sokkeletg.

Innh: 3 soverom, 2 bad, kjøkken, stue terrasser, Areal 185m2, Hage fra 380m2 Pris fra € 244.600 + off. omk.



ALBIR

Tlf: +34 96 686 42 90

Fax: +34 96 686 44 23

E-mail: albir@barfod.es

Vi har et stort utvalg av eiendommer i alle prisklasser på Costa del Sol og Costa Blanca-kysten, så ta gjerne kontakt med ett av våre kontorer eller se vår webside for mer informasjon.

WWW.BARFOD.ES

BARFOD

Eiendomsmegling

Spania



Rustik villa med panoramautsikt - Albir
Beliggende i rolige omgivelser, 1200 m² tomt, 150 m², 3 soverom, 2 bad (jacuzzi), stue med peis, 72 m² takterasse, garage. Opparbeidet have med svømmebasseng. Eldre hus som er totalrenovert. 380.000€



Leilighet med sjøutsikt - Albir Beliggende opp mot Sierra Helada med nydelig utsikt til stranden, Altea og Calpe, 63 m², 2 soverom, 1 bad, terrasse, carport, svømmebasseng, nytt kjøkken 149.000€



Villa med stor tomt - Belmonte Solrikt og rolig med fin utsikt, 1200 m² tomt, 126m², 3 soverom, 2 bad, stue med peis, overbygd terrasse, alt på en flate, garage, stort svømmebasseng, kort vei til skolen, 270.000 €



Stor leilighet Boulevard III
Nesten ny, beliggende i 3 etg. sydendt, 117m², 3 soverom, 2 bad m varmekabler, terrasse, garage, felles svømmebasseng, aircondition (varm-kald), marmorgulv, høy standard 280.000€



Ny villa - Miramar 450 m² pent opparbeidet tomt, solfylt, utsikt, 110 m², 3 sov, 2 bad, stue med peis, overb. terrasse, solarium, carport, barbeque, sentralfyr, høy standard. 348.000€



Rekkehus, endeseksjon - San Rafael Sydendt, utsikt, 100 m², stue med peis, 2 sov, 2 bad, takterasse, nydelig opparbeidet fellesanlegg med svømmebasseng, aircondition, barbeque, 170.000€

Kjøp · Salg · Utleie · Utbygging · Service · Skjøte · testamente · arv
interiørdesign · oppussing · flytting · bilkjøp mm.

INMOBILIARIA-REAL ESTATE EUROSUN SPAIN

Eurosun er ett meglerfirma på Costa Blanca, med utdannede skandinaviske talende meglere. Vi hjelper deg i din søken etter den rette eiendom. Vi tilbyr finansieringshjelp, skandinavisk juridisk rådgivning m.m.



Terasse m.havutsikt, Benidorm
50m², 1 sov, am. kjøkken
129.218€



Landlig hus, Finestrat
50m², 2 sov, 13462m² tomt, 2stuer, parkering, havutsikt **228.000€**



Leil. m. garasje, Alfaz del Pi
96m², 3 sov, 2 bad, 30m² terrasse
177.000€



Bungalow, Albir
70m², 2 sov, 1 bad, f. basseng
80m² tomt/hage **150.000€**



Rekkehus, La Nucia
80m², 3 sov, 2 bad, parkering og basseng **162.000€**



Hus med peis, La Nucia
75m², 2 sov, 1 bad, flere terrasser, basseng, 275m² tomt **149.000€**



Rekkehus, Albir
92m², 3 sov, 2 bad, garasje og felles basseng **212.100 €**



Leilighet, La Nucia
115m²+80m² terrasse, 3sov, 2bad, parkering, oppusset **129.900€**



Rekkehus, Altea
90m², 1sov, 1bad, 2stuer, m.m. terrasse, 30m² tomt **165.500€**

Vil du kjøpe, selge, bygge nytt eller leie osv. Ta gjerne kontakt med oss! Vi snakker skandinavisk



Albirs:
Tlf 966 864 460
Fax 966 864 458
Epost: albir@eurosunspain.com
Mobil: 661 830 760



Alfazz:
Tlf 966 860 252
Fax 966 814 148
Epost: alfaz@eurosunspain.com

Besøk vår nettside: www.eurosunspain.com

Bienal de Valencia

Med stor ståhei går i juni i år festivalen Bienal de Valencia av stabelen. Programmet inkluderer utstillinger av kunstverk, arkitektur, teater og film. Noen av deltakerne er Lorand Hegyi, Will Alsop, Bruce McLean og filmregissørene Mike Figgis, Jean Lois Maubant og Francisco Jarauta. For mer program og mer informasjon kontakt turistkontoret i Valencia på: 96 398 64 22



Vakkert hus i den ettertraktede Guadalest dalen:

Privat salg, 3 soverom, 2 bad, dobbel garage. Nesten 7000m² tomt med flere typer frukt og nøttetrær på organisk jord. Spesielt flott utsikt og landskap. Mindre enn 20 minutter fra Alfaz del Pi. 295.000 Euro - Vi snakker engelsk, spansk og tysk
Kontakt: Peter & Sabina på 605 622 858 untatt lørdager.

www.el-trosset.com

BOREAL COSTA BLANCA, S.L. PROMOCIONES

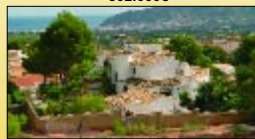
Bulevar de Los Músicos 11, Edif. Cello II - Playa del Albir - 03580 Alfaz del Pi (Alicante) - Spain



SJARMERENDE ENEBOLIG
La Nucia, solrikt og usjenert tomt (850kvm), 2 sover, 2 bad, utekjøkken m BBQ, varmekabler, populært område. **302.000€**



ENEBOLIG I POPULÆRT OMRÅDE
Alfaz del Pi, 3 sov, 2 bad, nydelig hage m sv.basseng. Solrikt og rolig beliggenhet. Kort avstand til alle fasiliteter. **330.000€**



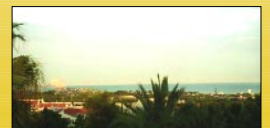
UNIK EIENDOM
Albir, 2 soverom, 2 bad, romslig terrasse, garasje + bod, 80kvm
Prisant: **711.000€**



RIMELIG LEILIGHET
Albir, 1 soverom, terrasse, enkle møblert. Sv.basseng og parkering i fellesanlegg. **110.000€**



FLOTT LEILIGHET
Albir, 2 soverom, 1 bad, romslig stue, 2 terrasser, garasje, sentralvarme, møblert. **210.000€**



NORUEGA DEL SOL
Vertikaldelte eneboliger under oppføring sentralt i Alfaz, høy standard. Gode solforhold og flott utsikt. Gode betalingsbetingelser. **Spør etter prospekt**

For mer informasjon ta kontakt med Elisabeth eller Gorill på tlf +34 966 866 517
www.bo-real.com - Boreal Costa Blanca ønsker alle sine kunder en riktig God Påske!

SPANIAPOSTEN

Vil du annonsere i Spanias største skandinaviske publikasjon?
Kontakt vår selger på telefon: 661 163 971
Vi snakker skandinavisk, we speak english, hablamos español!



JOBB

RENGJØRING

Trenger du noen til å rengjøre ditt hus/leilighet i Torrevieja-området? Profesjonelt arbeid til faste priser. Ta kontakt for info pr tlf. 966923270 el. mail mayberg@matvrak.com

HELSE-OG SOSIALARBEIDER

Barnevernspedagog søker jobb innenfor skole/barnehage/institusjonsarbeid. Jeg er 31 år, har samboer og tre barn. Kan kontaktes på tlf. 00 47 41559282, Monica

HJELPEP. SØKER JOBB

Hei. jeg er ei jente på 30 år, bor i Harstad og vil ta med meg min fam til spania. Har to barn og samboer. jobber som hjelpepleier på et sykehjem i Harstad. Har brei erfaring fra helsevesnet. kn-He-pe@online.no

FØRSKOLELÆRER SØKER JOBB

Førskolelærer med lang erfaring og mye praksis søker jobb med barn. Jeg er 33 år gammel kvinne, er gift og har to barn (7 og 12 år) t.e.wos@c2i.net

JOBB SOEKES/ASIC/FPGA

I am looking for work in the Alfaz area. I am an ASIC/FPGA engineer, with experience in the Silicon Valley Fullertontine_df@yahoo.com

ADMINISTRATIVO

SE BUSCA PARA GESTORIA EN EL ALBIR, ADMINISTRATIVO/A CON CONOCIMIENTOS DE COMPUTACION, IDIOMAS: NORUEGO, ESPAÑOL E INGLES. MEDIA JORNADA. ENVIAR CURRICULUM AL FAX: 966866896

NORSK SNEKKER

40År med 20 års erfaring fra husbyggnasjon, innrednings+båtsnekkerier søker arbeid i Alfaz/Benidorm området. alt er av interesse. Vil søver! strand74@msn.com

SPRÅK PROBLEMER?

Hei! Trenger du tolk? Skal du til legen, notarius, myndighetene m.m.! Ta kontakt og jeg kan hjelpe deg. Mobil nr. 627 712 541 Jeg bor i Torrevieja. Hilsen Miguel tucastro@hotmail.com

KOKK/SERVITOR

Hei! er det noen som trenger en kokk eller servitor i Torrevieja?? Kontakt meg på mail... jenssenkenneth@hotmail.com

SØKER JOBB I BENIDORM!

Jeg er en jente fra Oslo som bor i spania og nå søker jeg etter jobb jeg kan jobbe med barn, renhold, butikk, men er ikke redd for å prøve på noe nytt. jeg har tlf: spnr 696002549. (eller norsk nr 004797754982, er i oslo nå men reiser ned til først kommende helg.) Ingvild Andersen

JOBB TORREVIEJA OMRÅDET

Hei, Jeg er lei norsk vinter og kulde og ønsker å flytte til Spania. Jeg er 32 år ung mann og kommer fra Andebu/Tønsberg Er på jakt etter jobb. Har ulik arbeids erfaring, fra håndverker, butikk, reiseleder og Data/IT. Er utdannet innen informatikk, reiseliv og håndverk (rammemaker). For tiden arbeider jeg med data/it. Er flytende i engelsk og kan endel spansk. Jeg er ryddig og stabil. Er interesser i starte denne sommer. ole@webavec.com

KOKK SØKER JOBB

faglært kokk på 23 søker jobb i torrevieja /omegn. reiser dit i begynnelsen av juni. alt av interesse. olemahagen@hotmail.com

JOBB ØNSKER

Jente 20 år, ønsker jobb fra aug./sep.03. Gjerne innen helse/omsorg eller hotell, men alt er av interesse. mhs82_@hotmail.com

JENTE PÅ 20 ØNSKER JOBB

Jeg er en jente på 20 som søker etter jobb. Gjerne innen servering restaurant. Snakker bra engelsk og interessert i å lære spansk. Ønsker jobb fra sommeren/høsten. monakathinka@hotmail.com

TRENGER SJÅFØR!!!!

Trenger en pålitelig person som kan ta seg av transport for gjester/turister til og fra vår leilighet (2stk intill videre) og alicante flyplass. Bør være litt kjent i Torrevieja området HASTER HASTER Ring eller mail meg Steinar 90928270



DIVERSE

RESTAURANG/BAR-UTRUSTNING

All sorts utrustning til restaurang. Kyl-frys-ugn etc. Førstklassig service med mycket erfaren personal. Bra prisnivå och god kvalitet. Proffs. Tel: 617 299 212

KOMPLETT PC - 17"

Skjerm, Fargeskriver, Pentium 1700MHz, 80GB Harddisk, 256MB RAM, CD-ROM etc. 890 Euro. Tlf: 627 816 569

TV og DVD SPILLER

29" TV og DVD Spiller (Spiller alle soner) med ekstra eksternt høyttaler sett m. liten bass sub. 390 Euro Kun få mnd. gammelt. Selges pga flytting. (Altea) Tlf: 627 816 569



BIL & MC

NISSAN SUNNY 1.4

94 mod, 96.000 km, servicehefte, aircondition, startspærre, spansk registert, norsk eier 3000 euros. 965 327 472 / 660 428 795

CABRIOLET

Ford escort, svart cab. -93 Mycket bra skick. 2500 Euro. Sani 687574534

MERCEDES 300 E

91 mod, spanske skilt, pen bil. selges for 5800€ TLF: 687344452

VOLVO 740 -90 aut.

svenskreg. rød volvo 740 -90 25 000 mil aut. farthåll. service o kammer utbytt. svenskreg. selges 0034 965 70 33 76

MC SELGES

Honda CBR 600F 2001 modell 10.000km Tlf: 627 816 569

VRÅK TIL SALGS?

Har du et billig kjøretøy til salgs? Alt som har fire jul er av interesse. Bør ikke koste alt for mange hundrelapper (€). Ring snarest-661043817

CHRYSLER SELGES.

Meget pen 99-modell Chrysler 300M selges. Aut., 3,5 l. motor, 256 hk. Bilen har alt av utstyr for den kresne. Alle reg.papirer, kontroller, m.m. er i orden. Pris:

€ 16.800 Henv. Christensen 605 438 423, 966 719 504

BILLIG LUXUS BIL

99 mod. ROVER 416 Si, 62000km, aircon, servo, startspærre, s-lås, 4x el. vinduer, ++, burg. met. Garanti igjen til Okt. 2003. Servicehefte. Må selges pga retur til Norge. PRIS: Kun 7900.- Euro. Tlf. 680 378 041 Johnsen

STASJONSVOGN SELGES

S T A S J O N S V O G N RENAULT LAGUNA PRIVELEGE 2001-mod - diesel - kun 15 000 km - som ny - selges € 19 950 Tel/fax: 965887966

AUDI A6 1996 mob

Turbodiesel Automat klima, Spanskreg. 119.000km 9500 Euro - 606551106

SKIBOKS

"Car Pack" skiboks tilsalgs. L. 2,10 m. B. 0,90 m. 2 år gammel. Hvis ønskelig selges også ett par skistativ som passer til Skiboksen. Henv. mob. +34 687 023 639

AUDI 80 ST.VOGN.

93MOD. MEGET VELHOLDT BIL, NYLIG STOR SERVICE, OG ITV. GODKJENT. SELGES 6000 cd-veksler, alu. felger, m.m. RING 646 951 365

JAGUAR 1988 MODEL

Jaguar Daimler 1988 model rimelig til salgs. Alt utstyr Spanskregistrert tantones@frisurf.no

BOBIL TILSALGS

Hymer bobil 1989 Mod. Intigert. I god stand. nye dekk, markise, TV, takboks, alarm, sengeplass for 4 pers. Motor Peugeot 2,5 TD 115000Km 15000Euro Spansk reg. Står i Alfaz Del Pi. Tlf. 965887221

MOPED TIL SALGS

Derby 50c.c. Kjørt 240km. 2000 mod. Blå. Selges ferdig pruta 1200 euro. Tlf. 966 719 164

7 PERSONS MINIVAN

Chrysler Gran Voyager 2.4SE fra 10/1997. Spansk registrert. Med ss, uden ac, manuel gear. Uden problemer. ITV først i 2005 9.100,- Torrevieja. tel.: 966 925 867.

OPEL VECTRA 2,0 GL 136 HK 1996 model selges. AC, TC og hengerfeste. Km. stand 80000. Kjøpt hos Ford Altea God stand. Pris 5800 Euro Kontakt Jon tlf. 690071345

2001 MOD. RENAULT SCENIC

Lærer på DnsCB selger sin meget pene Renault Scenic, grunnnet flytting tilbake til Norge. Kun 28 000 km, fremstår som ny, "bronsefarget", kjøpt på Ford i Altea. Selges for kun 11. 500 euro. Kontakt Thor Christiansen på tlf: 965888916 eller 626158976

BIL PÅ NORSKE SKILT

KJØPES Har du en billig bil på norske skilter du vil selge? Kan betale opptil 2000 Euro pronto. Kontakt meg pr epost: sven@costa.no

PARK.PLASS TIL LEIE

LA MATA Plassen er i lukket garasjeanlegg i underetasjen på Vinamar 7. Leies ut for kort / langtid. Pris 35 euro pr. mnd. Tlf. 649 189 596 eller +47 936 97762



BOLIG TILBYS

ØNSKER Å LEIE GARASJE

I Området rundt Bravomar 6 (Aguas Nuevas i Torrevieja) fra september mnd. og frem til juni/juli. einar.olsen@c2i.net

BAR/RESTAURANT

Langs strandpromenaden i Villa Joyosa selges/traspaso 110m2+uteservering 965 893 048

REKKEHUS TIL LEIE

I urb. Parque Escandinavia, Alfaz del Pi med stue, kjøkken, 2 bad, toalett, tre soverom og kjellerstue (8-10 sengeplasser). To små overbyggede terrasser, utegrill og flislagt uteareal. Panoramsikt til fjell og Middelhavet. Nært til fellesbasseng. Gangavstand til Alfaz del Pi sentrum med butikker og restauranter. Leies ut på ukebasis for 5500 kr/uke, rabatt ved flere ukers leie. Ledig 21/6-7 og 27/7-31/8 2003. Tlf (0034) 965 887 453 eller (0047) 950 53 870.

EVENTYRHUS I CALLOSA

Er det et godt voksent par som ønsker å langtidslie i "eventyrhus" i utkanten av den gamle bydelen i en typisk spansk landsby? Huset er nyrenovert med sentralvarme og flislagt fra entre til terrasse som har fantastisk utsikt mot Altea og fjellene. Sol hele dagen. Ca. 1 mil til stranden. God bussforbindelse til Benidorm og gåavstand til butikker, bank, apotek ++. Vi vil selv bo i nærheten. Utleie f.o.m. oktober 2003. Pris 500€/mnd + lys og varme. Tlf. 0034-96588 6258

LEILIGHET I LA

NUCIA/BENIDORM

Kort eller langtidslie. 3 soverom, 2 bad, kjøkken, stue med utgang til terrasse. Vaskemaskin/ oppvaskemaskin, komplett innredet for 6 personer. Stort privat uteareal og fellesbasseng (ferdig Juni). Park.plass for bil. Alt nytt. Leiligheten er klar for innflytning. Visning uke 22, eller etter avtale. Rimelig pris. Telefon: 56347151 Mob. 917 22292.

VILLA M/BASSENG UTEFØR

ALFAZ Ny velutstyrt villa m/5 soverom, basseng, stor garasje til leie fra 15. mai - 25. juni 2003. Kr. 8.500,- pr. uke. Telefon 0047 98205708 el. 0034 620717517

ER DU OVER 55 ÅR ?

Vi fremleier privat vår meget pene 2 roms leil. i Seniorsenteret Forum Mare Nostrum, Alfaz del Pi, med alle servicetilbud inkl. i leien. Gratis norsk Legetilsyn osv. kun på åremål. ring telf 96 686 70 15 etter kl. 20.00 eller fax 0047 22 16 77 95

HUS TIL LEIE

Hus på Bello Horizonte (mellom Alfaz del Pi og Altea) med tre soverom til leie for sommeren. Mobil tlf 0034 670 266 401

HUS VED DEN NORSKE

SKOLEN Kvalitetshus med 4 sover til leie ved den norske skolen i Alfaz. For mer informasjon ring : 0034 965 889 969 (fast) 0034 650 006 332 (mob).

REKKEHUS ALFAZ

Mindre rekkehus m 2 soverom til leie nær den Norske skolen i Alfaz. 2 terrasser pluss takterasse. Mobilt og med hvitevarer/kjøkkenutstyr. Felles basseng. tlf. 67514701

NYTT REKKEHUS TIL LEIE

alfaz del pi, like ved den norske skolen, 4 soverom (8 sengeplasser) 2 bad, earcondition, felles svømmebasseng. pris pr. uke 3000,- kontakt Irene på tlf: 0034687082241

Ledig 13/6 - 23/8

ENEBOG I ALFAZ DEL PI

Til leie i tiden 20.7.- 25.8.03 6 sengeplasser, eget basseng, aircondition, norsk TV, stor uteplass og panoramautsikt. Tel. 004748219700

NYTT REKKEH. TILLEIE I ALFAZ

flott rekkehus m. 4 soverom, 2 bad, felles svømmebasseng. Meget barnevennlig. Like ved Den Norske Skolen. Pris pr. uke 3500. Ledig fom 13/6-23/8-03. tlf. 0034687082241

HUS TIL LEIE I ALFAZ

Nytt hus på 187 kvm + terrasse med havutsikt til leie. Huset ligger i et stille og rolig område i Alfaz kommune. Ledig fra og med april 2003. Huset innehar 2 store soverom 2 bad + et ekstra toalett. Ved behov kan vi bygge et 3. soverom. Muligheter for hest og hundehold, da tomten er på ca 5.000 kvm. Pris 1300 euro pr mnd. Eli eller Harald Tlf 965 889 969, mobil 650 006 332

HUS TIL LEIE Hus på Bello Horizonte (mellom Alfaz del Pi og Altea), med tre soverom, til leie for sommeren. Mobil tlf 0034 670 266 401

TIL LEIE I ALTEA! Ettroms leilighet blir ledig i Altea i juni. Topp standard. Ligger 200 m fra kirkeplassen. Ring 661043817

VILLA M/BASSENG UTEFØR ALTEA

Ny velutstyrt villa m/5 soverom, basseng, garasje til leie 15. mai-25. juni 2003. Telefon 0047 98205708 el. 0034 620717517.

HUS MED FRUKTHAGE TIL LEIE

Landlig hus ca 5 km nord for Altea og Middelhavet. To soverom (6-7 sengeplasser), bad, stue og åpen kjøkkenløsning. To overbygde terrasser, utegrill og egen frukthage (ca 2000 kvm). Utsikt til fjell og fruktplantasjer. Leies ut på ukebasis for 400 Euro/uke, rabatt ved flere ukers leie. Tlf (0034) 965 887 453 eller (0047) 950 53 870.

DUPLEX EN GRAN ALACANT

Fina duplexhus med 2 soverom, 2 badrum og stor solterrasse på taket. Området ligger høgt på en sluttning og har en fantastisk utsikt over Middelhavet. Till området hör gemensamt grönområde och 2 swimmingpools samt olika sportutbud. Areal från: 84 m² Avstånd till strand, ca.: 2 km Avstånd till närmaste by, ca.: 2 km Pris Euro: 124.679 guenter@hartfil.com

LEILIGHET PÅ EDEN NÆR

Guardemar tilleie m 3 soverom, stor takterasse og flott fellesbasseng. Fullt utstyrt for 6 pers. ink. norsk TV. Ledig flere uker i sommer. Ta kontakt på tlf 95136219-51619762.

RADHUS TILL SALU

Rymligt 2-planradhus med takterras. 2 soverom, 1 bad och en gästtoa. Vardagsrum med öppen spis, stort sep kök, utegrill. Solid bygge. Stor och grön poolområde med 2 pooler. Nära den fina Guardamarstranden. Pris: 136000 euro tel. 96 596 7004 o 600 77 06 26

LA MANGA Nydelig leilighet til leie i 2 nydelige leiligheter til leie i anlegget Jardines Del Mar. Rett ved svømmebasseng og Mar Menor. 0047 45042700

PLAYA HONDA, VED LA MANGA

GOLF Strøken penthouse leilighet (90kvm), med egen takterasse(65kvm). Ligger rett ved stranden i barnevennlig strøk. Felles svømmebasseng. Leilighet er fullt møblert. Egen garasjeplass. Leiligheten er ledig enkelte uker i juni, juli, august og september. http://la-manga.bless.no el pr telf +47 91364541

NYDELIG LEILIGHET PÅ LA MANGA

3-roms leilighet rett ved strandpromenade, 2 soverom, 2 balkonger med flott havutsikt, stue, bad, kjøkken, vaskerom, 7.etasje. Ledig mai, juni, samt fra 24.august. Uke- eller månedsleie, Leil. er også godt egnet som vinterhi. Ukepris fra kr. 1500(vinter) til 4500 (juni-august). Tlf: 90639043

PLAYA FLAMENCA

Ny, fin leilighet rimelig til leie for kort/lang tid. 2 soverom, bad og stue/kjøkken fullt utstyrt. Kort avstand til butikker, restauranter og marked. Kan vises uke 18, 19, 20 samt 23, 24, og 25. Ta kontakt for nærmere avtale. +34 690262466.

LAS MIMOSAS

Koselig bolig på en etage med stor takterasse og egen hage. Boligen er på ca. 60 kvm, innholder stue/kj, forstue, ett soverom, bod og bad.

Fullt utstyrt med norsk TV, og aircondition og mange trivelige norske naboer. Ledig fra midten av juli til begynnelsen av oktober. Kr 4500 pr mnd for ordensfolk, alt inkludert. tlf 91302496/75525491

ORIHUELA

Ny flott 2 roms leilighet med høy standard ledig fra 22 juni. Kort som langtidsleie... Spesielt barnevennlig tilpasset. Basseng, 900 m til strand, kort vei til butikker, restauranter, golf park etc... Ring eller mail meg, så sender jeg bilder og mer 90 92 82 70

AGUAS NUEVAS - TORREVIEJA

Flott nyere 3 roms leilighet til leie for ordensfolk. Leiligheten er fullt utstyrt, har air condition og alle norske kanaler. Egen takterasse og litt mindre frokostterasse. Svømmebasseng foran leilighet. 93432543

PLAYA FLAMENCA. TORREVIEJA

Har en ny flott leilighet som er over to plan med 3 soverom og 2 bad, som vi ønsker å leie ut i perioden 3 mai til 9 august. Pris kr. 3000.- pr uke, ved lengre leie be om pris. Det er sengeplass til 6-8 personer. Plan 1: Stue med utgang til balkong, kjøkken, bad/wc og 2 soverom. Plan 2: Stort soverom, og bad/wc og utgang til stor usjenert takterasse. Kort vei til kjøpesenter og div. Ta kontakt på mob +4740213461 Tove

QUESADA - TORREVIEJA

Rekkehus på et plan m 2 soverom, 2 deilige terrasser, Kabel-TV, oppvaskmaskin og air condition til leie for kr. 2.500 pr. uke. Ledig KUN: 6/7 til 20/8 - 03. Bilder fåes ved henv. til Email adressen. Henv. Anne-Lise tlf. +34 649 552012 - +34 966718223

ROCIO DEL MAR

Leilighet på ca. 55m2 med havutsikt, to balkonger og stor felles takterasse ved sterndler til leie. Ca. 40 min fra Alicante flyplass og 3-4 km. fra Torrevieja sentrum. Butikker/restauranter i nærheten. Stue, 2 soverom, kjøkken, bad med vaskemaskin og kabel TV med bl.a. Skandinaviske kanaler. Bilder kan sendes via mail. Tel. +47.55930555

REKKEHUS I TORREVIEJA

Sentrumsnær rekkehus i 3 plan. 130m2 inklusiv terrasser og veranda. Ca. 70 km syd for Alicante, 35 minutter med bil fra flyplassen. Rolig, etablert boligområde. Ingen støy fra trafikk. Ca. 6 min gangavstand fra La Mata stranden, kjøpesenter i nærheten, ca. 3 km til Torrevieja sentrum. Ring 41 21 49 55

TORREVIEJA, 3 soverom, 2 bad, 95m2 Leilighet ca. 95m2, m/ 3 soverom og 2 bad, m/ badekar / dusj / bideet / toalett. Nydelig utsikt til "Playa La Mata", 35min. fra Alicante flyplass. Plass til 6 pers. Fortsatt ledig i perioden 18/5-02/8. TLF: +47 55360000. +34 966 922 728.

NY BUNGALOW ved Torre del Moro rimelig til leie fra 1. august. Leiligheten er på ca. 55m2 og har stue, kjøkken, 2 soverom og bad. Egen terrasse, hage og parkeringsplass. Felles basseng ca. 10m unna inngangsdøra. Kort vei til butikk, restauranter og bussholdeplass. (+47) 922 85 858



Access Data S.L.

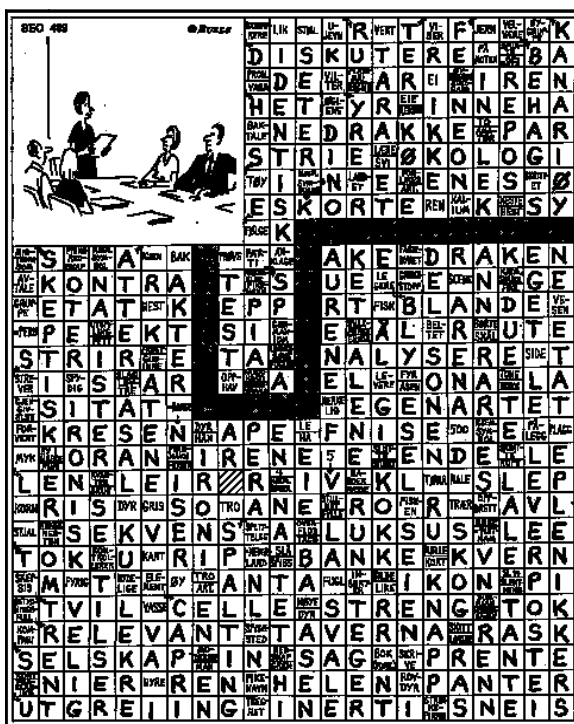
Microsoft CERTIFIED

Tel: 986 89 8183
Mobil: 606 191 993
E-mail: daghakkaa@start.no

Din norske dataekspert på Costa Blanca

Vi tilbyr datamaskiner, nettverk, internett, skrivere, virusbeskyttelse, programvare reparasjoner av alle typer datautstyr.

Hjemmeservice etter avtale

**VIL DU ANNONSERE?**

Rubrikkmarkedet er gratis for privatpersoner.

For å sette inn din egen annonse gå til nettsiden: **WWW.SPANIAGUIDEN.NO**
Velg "annonsemarked" sett inn annonsen der så kommer den med i neste utgave av SpaniaPosten. Du kan også sende annonsen på fax nummeret som står forrest i avisen.

Unødig lange annonser tas ikke med
Vi tar IKKE imot rubrikkannonser pr. telefon !

NORSKE EIENDOMSMEGLERE OG ADVOKATER VÅR SERIØSITET ER DIN TRYGGHET!



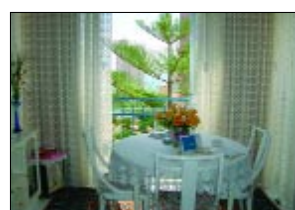
Sjarmerende byhus i Finestrat
188 m², 2 (3) sov, 2 bad, takterasse
€ 240.400



Toppleilighet m/takterasse
2 sov, 2 bad, 80 m², garsje, møbl.
€ 232.000



Enebolig Foya Blanca
3 sov, 2 bad, ca 150m², tomt ca 1100
m². Stort basseng € 300.000



Leilighet Benidorm nær strand
1 sov, 1 bad, ca 55 m², fullt utstyrt og
møblert. € 95.000



Hjørnerেকেhus i Albir
100 m², 3 sov, 2 bad, garasje,
300 m² hage € 219.500



Rekkehus i Residence Park
110m², 3 sov, 2 bad
€ 162.200



Nucia Hills - 1/2 av to mannsbolig
3 sov, 2 bad, 208 m², tomt 440m²
€ 266.000



Rekkehus nær Norske Skole
Alfaz, 120 m², 3 sov, 3 bad
€ 198.000



Finca Alfaz del Pi
3 sov, 2 bad, 145 m², tomt 6000m²
€ 553.000



Altea - gamlebyen
3 sov, bad, 110m², takterasse
€ 185.000



Toppleilighet i Guardamar
3 sov, 2 bad, flott takterasse
BOA 129 m² €200.000



Leilighet i Torrevieja Sentrum
2 sov, 1 bad, BOA 66 m²
€ 129.800



Luksus villa i Urb. Los Balcones, Torrevieja
3 sov, 2 bad, privat basseng i hagen,
BOA: 164 m² € 540.000



Leilighet i Urb. Rio Mar, Torrevieja
2 sov, 1 bad BOA 49 m²
€ 108.120



Rekkehus leilighet i Torrevieja
2 sov, 1 bad, BOA: 66 m²
€ 150.000



Toppleilighet i Torrevieja Sentrum
2 sov, 2 bad, BOA: 85 m²
€ 175.000



Rekkehusleilighet i Playa Flamenca, Torrevieja
3 sov, 1 bad + WC, BOA: 77 m² € 134.000



Rekkehusleilighet i Urb. Gran alacant
3 sov, 1 bad + WC, BOA: 77 m²
€ 134.000



Leilighet i 2. etasje Urb. Gran Alacant
2 sov, 2 bad, BOA: 66 m²
€ 135.150



Rekkehusleilighet i Torrevieja
2 sov, 1 bad, BOA: 53m²
€ 135.000

Vi har et stort utvalg av eiendommer i alle prisklasser på Costa del Sol og Costa Blanca-kysten, så ta gjerne kontakt med ett av våre kontorer eller se vår webside for mer informasjon.

WWW.BARFOD.ES

ALBIR

Tlf: +34 96 686 42 90
Fax: +34 96 686 44 23
E-mail: albir@barfod.es

TORREVIEJA

Tlf: +34 96 570 55 84
Fax: +34 96 571 96 40
E-mail: torrevieja@barfod.es

FUENGIROLA

Tlf: +34 95 259 36 70
Fax: +34 95 247 76 49
E-mail: fuengirola@barfod.es

BARFOD
Eiendomsmegling Spania